



۱۲۴۶۹

۱۱۲۹۶

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب

مؤلف

موضوع

۱۲۴۶۹



شماره دفتر

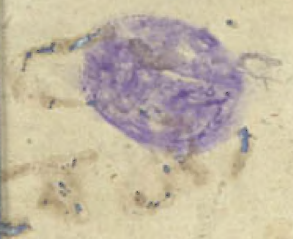
۲۷۷۲۸

۱۰۵۱۵

خطی - فهرست شده

۱۲۴۶۹

502



بازدید شد  
۱۳۸۴

۱۱۹

inch 1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

cm 1





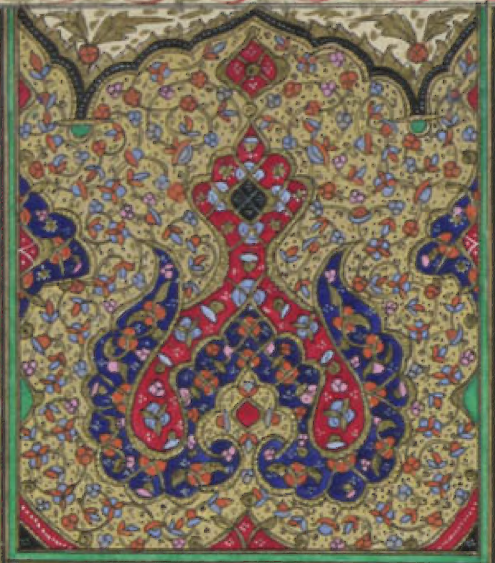
۴



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
inch 1 2 3 4 5 6 7 8

۹۸۹۱-۱





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

خداوند ارحم الراحمین من سزاوارترین تو بر رحمت تو

الَّتِي وَسَّعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَتَقْوَنِي

که فراگرفته است هر چیز را و بقوت تو

الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَخَضَعَ

که مغلوب کرده بآن هر چیز را و خاضع شده

لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَ

مرا آنرا هر چیزی و خوار شد بجهت آن هر چیزی و

يَجْبِرُ وَتَكْأَلِي غَلَبَتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ

ببزرگواری تو که غلبه کرده بآن بسبب چیزی

وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ

و بابر جنسندی تو که نمی ایستد در برابر آن چیزی و

بِعَظَمَتِكَ الَّتِي لَا يَنْفَعُ كُلَّ شَيْءٍ

بعظمت تو که هیچ سودی ندارد هر چیزی را و

بِسُلْطَانِكَ الَّذِي كَلَّا كُلَّ شَيْءٍ وَ

بپادشاهی تو که برزیده است از هر چیزی و

بِوَجْهِكَ الْبَارِئِ عَدَفْنَا كُلَّ

بذات مقدس که باقیمت پس رها شدن هر

شَيْءٍ وَبِأَمْرِكَ الَّتِي مَلَأَتْ

چیزی و بآنچه ای شریف تو که پر کرده است

أَرْكَانَ كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِي

رکنه را هر چیزی را و بر دانش تو که



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

سند او خداوند برتر است که من سوال میکنم از تو بر رحمت تو

الَّتِي وَسَّعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَتَقْوَنِي

که فرا گرفته است هر چیزی را و بقوت تو

الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ وَخَضَعَ

که غلبه کرده بآن هر چیزی را و خاضع شده



لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَ

مرا آنرا هر چیزی و خوار شد بآن هر چیزی و

بَحَبَّرَ وَفِيكَ الَّتِي غَلَبْتَ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ

بسیار گزاری تو که غلبه کرده بآن هر چیزی

وَبَعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ وَ

و بابر جندی تو که نمی ایستد در برابر آن چیزی و

بِعَظَمَتِكَ الَّتِي لَا يَسْتَعِينُ بِهَا شَيْءٌ وَ

ب عظمت تو که استعانت ندارد بآن هر چیزی را و

بِسُلْطَانِكَ الَّذِي كَلَّا كُلَّ شَيْءٍ وَ

ب پادشاهی تو که بزدست از هر چیزی و

بَوَجْهِكَ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

بذات مقدس که با رحمت تو

شَيْءٍ وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِي مَلَأَتْ

چیزی و با محاسن شریف تو که پر کرده است

أَرْكَانَ كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِي

رکن را هر چیزی را و دانش تو که





أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ وَنُورٌ وَجْهَكَ

فراگشته به هر چیزی و نور ذات تو

الَّذِي أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ يَا نُورُ يَا

که روشن شده بجهت آن هر چیزی ای نور ای

قُدُّوسُ يَا أَوَّلَ الْأَوَّلِينَ وَيَا آخِرَ

منزه ای پیشتر از اولین و ای پس از

الْآخِرِينَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ

سینان خداوندایا مرا از گناهانم

الَّذِي ذُنُوبٌ الَّتِي تَهْتِكُ الْعِصَمَ اللَّهُمَّ

کس ما ذرا که میبرد دمار عصمت را خداوندایا

اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي نَزَلَ لِي الْقِصَمُ

یا عزیز بجهت من کس ما نیز که فرموده است در عفویت را

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَعَيَّرُ

خداوندایا مرا از گناهانی که تمسخر میدهند

الْكَعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ

مشت را خداوندایا مرا از گناهانی که

الَّتِي تَحْسِنُ الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

که حسن کند دعا را خداوندایا مرا از گناهانم

الذُّنُوبَ الَّتِي نَزَلَ الْبَلَاءُ اللَّهُمَّ

کس ما ذرا که فرستاده است رنج را خداوندایا

اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي كُلُّ ذَنْبٍ

یا مرا از گناهانی که هر گناهی

أَذْنَبْتُهُ وَكُلِّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا

کرده ام آنرا و هر خطیای که کرده ام خطا را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ

خداوندایا بر تو نزدیک میشوم بگوشتو

وَأَسْتَشْفَعُ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ وَ

و شفاعت میکنم بگوشتو بذات شریف تو و

أَسْأَلُكَ بِخُودِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي

در میخوانم از خودتو اینک نزدیک کن مرا

مِنْ قُرْبِكَ وَأَنْ تَوْزِعَنِي شُكْرَكَ

از قرب خودتو و اینک شکر خودت



وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ اللَّهُمَّ  
 و اینکه الهام کنی مرا ذکر خود خداوند  
 أَسْأَلُكَ سُؤَالَ خَاضِعٍ مُتَذَكِّرٍ  
 سؤال کنم از تو سؤال گفتن کردن بنده خوار  
 خَاشِعٍ أَنْ تُسَاءَلَ بِنَحْنِي وَتُرْجَمَنِي وَ  
 از روی شرم اینکه در رسم کنی مرا و  
 تَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ رَاحِيًا قَانِعًا  
 بگردانی مرا بقسمت خود خوشنود قانع  
 وَفِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ مُتَوَاضِعًا  
 و در جمیع احوال متواضع  
 اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنْ  
 خداوند و سؤال کنم از تو سؤال گفتن کنیکه  
 اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ وَأَنْزَلَ بِكَ  
 سخت شده است درویشی او و فرو فرستاد تو  
 عِنْدَ الشَّدَائِدِ حَاجَتَهُ وَعَظَمَ  
 نزد سختیها حاجت خود را و بزرگ کرد

فِي مَا عِنْدَكَ رَغْبَتَهُ اللَّهُمَّ  
 در آنچه نزد توست خواهش تو خداوند  
 عَظَمَ سُلْطَانَكَ وَعَلَا مَكَانَكَ  
 بزرگت سلطنت تو در برتست مکان تو  
 وَخَفِيَ مَكْرُكَ وَظَهَرَ أَمْرُكَ وَ  
 و پنهان کرد تو و آشکارا شد امر تو و  
 غَلَبَ قَهْرُكَ وَجَرَتْ قُدْرَتُكَ  
 غالب شد قهر تو و جبر برتست قدرت تو  
 وَلَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ حُكُومَتِكَ  
 و نمیتوان فرار از حکومت تو  
 اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لَذَنُوبِي غُفْرَانًا  
 خداوند من نیستم بی گناه آن خود آمرزنده و  
 لَا لِقَاءَ حَيٍّ سَلَا تَرَاوَلَا لَشَيْءٍ مَرًا  
 نه بچشم زشتیها بخود پوشاننده و نه بچیز چسبی از  
 عَلَى الْقَيِّحِ بِالْحَسَنِ مُبَدَّلًا  
 کردار زشت را به نیکو بدل کننده



غَيْرِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

جز تو نیست خدا جز تو منزه است

وَمَحَلُّكَ ظَلَمْتَ نَفْسِي وَتَجَرَّعْتُ

و بحسد تو نوشتم و ستم گفتم

بِجَهْلِي وَسَكَنْتُ إِلَى قَدِيمٍ ذَكَرَكَ

بسبب نادانی خودم در راه کهنه

وَمَنْكَ عَلَى اللَّهِ مَوْلَايَ كَمْ

و منت تو بر من خداوند مرا

مَنْ قَبِيحٌ مَتَرْتَهُ وَكَمْ مِنْ فَادِحٍ

از گناهان زشت که پوشیده از او بسیار

الْبَلَاءُ أَقَلَّتْ وَكَمْ مِنْ عَثَارٍ

و کم گناهان است و کم از او لغزشگاه

وَكَمْ مِنْ مَكْرُومٍ دَفَعْتَهُ وَكَمْ مِنْ

و چه بسیار از ناخوشیها که دفع کردی

شَاءَ جَمِيلٌ لَسْتُ أَهْلًا لَهُ نَشْرُهُ

خداوند زیبارا نیستم و شادمانی

اللَّهُمَّ عَظِمَ بِلَائِي وَأَفْرَطَ بِي سُوءُ

خداوند بزرگ است بلاهای من و درخشان است بدی من

حَالِي وَقَصُرَتْ بِي أَعْمَالِي وَقَعَدَتْ

حالت من و نارساست کارهای من و نشست

أَغْلَالِي وَحَلَسْتُ عَنْ نَفْعِي بَعْدُ

زنجیرهای من و منصرف گشتم از نفع خود

أَمَالِي وَخَدَعْتَنِي لَدُنْكَ نِعْمُ وَهَابِي

آرزوهای من و فریفتی مرا در پیش تو

وَنَفْسِي بَخِيلَانَهَا وَمِطَالِي يَأْسِي

و نفس من بخیل است با خود و امید من یأس

فَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بَعْرَتَكَ أَنْ لَا

پس میجویم از تو خداوند بار عجز من

يَحْكِي عَنْكَ دُعَائِي سُوءٌ عَمَلِي

بگوید از تو دعاهای من بدی

فَعَالِي وَلَا تَقْضِنِي نَحْفِي مَا طَعَمْتُ

کردار من را و نپوشانی من آنچه را که چشیدم





عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلَا تَعَا جَلَنِي  
*بزان از راز خود و زود گیس مرا*  
بِالْعُقُوبَةِ عَلَى مَا عَمِلْتَهُ فِي خُلُوقِهِ  
*بعقوبت بر آنچه کرده ام و خطیبتنم ای خود*  
مِنْ سُوءٍ فَعَلِي وَإِسَاءَةٍ بِي قَدَوَامٍ  
*از بدی کردار خود و بدیستنم ای خود و دوام*  
تَفَرُّجِي وَجْهًا لَتِي وَكَثْرَةِ شَهْوَايَ  
*تصیر خود و چشمت خود و بسیاری شهوات خود*  
وَغَفْلَتِي وَكُنْ اللَّهُمَّ بِغَيْرَتِكَ لِي  
*و غفلت خود و باش خدا و ترا با چشمتی خود مرا*  
فِي الْأَحْوَالِ كُلِّهَا رَوْفًا وَعَلِيٍّ فِي  
*در حلال همه آن محبت کننده و بر من در*  
جَمِيعِ الْأُمُورِ عَظِيمًا وَفَالْهِ وَرَبِّي  
*جمیع امور عظیم ای من و پروردگار من*  
مَنْ لِي غَيْرُكَ أَسْأَلُهُ كَشْفَ خُرَّتِي  
*کسیت مرا جز تو که در خود بسم از بزدلشنم ای خود*

والله اعلم



وَالنَّظَرَ فِي مَرْبِئِ الْهَيْ وَمَوْلَايَ  
*و نظر کردن در کار من و چشمت ای من*  
أَجَرْتِ عَلَى حُكْمٍ اتَّبَعْتَ فِيهِ  
*آیا جاری ساخته بر من حکم کردی که پیروی نمودم در آن*  
هَوِي نَفْسِي وَلَمْ أَحْتَرَسْ فِيهِ مِنْ  
*خواستش نفس خود را و نترسیدم در آن از*  
نَزْوِ بْنِ عَدُوِّي فَعَزَّ بِي بِمَا أَهْوَى  
*زشت دادن دشمن خود پس غلبه نمود بر من با آنچه خواست*  
وَأَسْعَدَ عَلَيَّ ذَلِكَ الْقَضَا  
*و آید کرد مرا و این بر این صفت*  
بِحَاوَزْتِ بِمَا جَرِي عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ  
*پس در گزشتنم با چشمت جاری شده بر من از آن*  
بَعْضَ حُدُودِكَ وَخَالَفْتُ بَعْضَ  
*باید حد و ترا و مخالفت نمودم بعض*  
أَوْامِرِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ  
*اگر ای ترا پس بابت حمد بر من در همه*



ذَلِكَ وَلَا حِجَّةَ لِي فِيمَا جَرَى عَلَيَّ

آن دیش مجنی مراد آنچه جاریست بر من

فِيهِ قَضَاؤُكَ وَالزَّمَنِي حَكْمُكَ

آدر آن قضای تو و لازم کردنیست مرا حکم تو

وَبَلَاؤُكَ وَقَدْ آثَنُكَ بِالْأَلْحَى

و آزمایش تو و بر تنی که آیدم ترا ای خدا

بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَيَّ

پس از قصیر خود و اسراف خود بر

نَفْسِي مُعْتَدِرًا فَإِنَا دِمَا مُنْكَسِرًا

عنف خود عذر فرستنده ایشان شونده شکسته

مُسْتَقْبِلًا مُسْتَغْفِرًا مُنِيبًا

خویش بخود آمرزش فرستنده باز آید

مُقَرَّرًا مُذْعِنًا مُعْتَرِفًا لَا أَجِدُ

اقرار کننده زردی اذعان معترف شونده نمی یابم

مَقَرَّرًا مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلَا مَفْزَعًا

گزیده ای از آنچه پنداشتم از من و نه پناهی که

أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي مَرَّةٍ غَيْرَ قَبُولِكَ

رو کنم بویاد در امر خود غیر پذیرش

عُذْرِي وَإِذَا خَالَكَ يَا مَنِي سَعِي

عذر مرا و در آورد تو مرا در فسران من

مِنْ رَحْمَتِكَ اللَّهُمَّ فَإِنَّا قَبْلَ عَدَا

از رحمت تو خداوند ما پیش از عداوت

وَارْحَمِ شِدَّةَ خَيْرِي وَفَكْرِي مِنْ

در رحم کن سختی ضرر مرا و برهان مرا از تنگی

وَفَاقِي يَا رَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِي

کنایان ای پروردگار رحم کن ضعف بدن مرا

وَرِقَّةَ جُلْدِي وَدِقَّةَ عَظْمِي يَا مَرُّ

و سست پوست مرا و سست استخوان مرا ای سست

بَدَنِي خَلَقَنِي وَذَكَرَنِي وَتَرَبَّسَنِي

ای بدن مرا آفرینی مرا و یاد کردی مرا و تربیت کردی مرا

بِرِّي وَتَعَذَّبَنِي هَبْنِي لِابْتِدَاءِ

نیکی مرا و عذاب دادی مرا آفرینی بختی است از نو



كِرْمَكَ وَسَلِّفْ بَرْكَ بِإِلَهِ

کرم خود و سبکی و برگزیده شدن من ای خداوند

وَسَبِّدِي وَرَبِّي أَمْرًا مُعَدًّا

و آنچه من و پروردگار من را پیش خود آماده کنی

بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْجِيْدِكَ وَبَعْدَ

پس از تو و پس از

مَا انْطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ

آنچه من در دل خود از معرفت تو

وَلَهَجَ بِهِ لِسَانِي بِذِكْرِكَ وَاعْتَقَدَ

و زبان من به یاد تو و محکم گردید

خَمِيْرِي مِنْ جَبِّكَ وَبَعْدَ خِيَارِ

خویش از دوستی تو و پس از

أَعْتَرَانِي وَدُعَائِي خَاضِعًا لِرَبِّكَ

آنرا که مرا از خود و دعا و سرافراز گردانیدی

هِيَ هَاتَانِ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تُضَيْعَ

این دو است تو گرامی تر از آنکه ضایع

مِنْ رَيْبَتِهِ أَوْ تَبْعِدَ مِنْ أَدْنَيْتِهِ

از گزند او یا دور شدن من از نزدیکی او

أَوْ تَشْرِدَ مِنْ أَوْبَتِهِ أَوْ تَسْكُنَ إِلَيَّ

یا بگریزی از او یا بیایی یا بسازی برای من

الْبَلَاءِ مِنْ كَفَيْتِهِ وَرَحْمَتِهِ وَ

بازگشت از او که گناهت را و رحمت او را

لَيْتَ شَعْرِي بِأَيْدِي وَإِلَهِ

ایستدش به دست من ای خداوند

وَمَوْلَايَ لَسُلْطَانِ النَّارِ عَلَى وَجْهِ

و مولای من که پادشاه دوزخ است بر روی

خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدًا وَعَلَى

کمرش در برابر عظمت تو سجد و بر

أَلْسِنَ نَطَقَتْ بِتَوْجِيْدِكَ صَادِقًا

زبانها را که گوشت داد به تو راست

وَبَشَكَرَكَ مَلَدَجَةً وَعَلَى قُلُوبِي

و به تو شکر دادم و بر دلم



اعترف بالهتك بحفتك وعلا

که اعترف شوم که گناه کرده باشم و عذر

خماثر حوت من العلم بك حتى ضار

فراستای کرمش از دانش تو تا که زیان

خاشعة وعالجوارح سعت الى

سحق شوم و اجزای من به سرعت

اوطان تعبدك طاعة و اشار

به کاهن من طاعت تو و اشار

واستغفارك مدعنة ما هكنا

و استغفار تو را مدعی گناه ما

انظن بك ولا اخيرا بفضلك عند

ببینم تو را و در آخرت به فضل تو

لك كريم يا رب انت تعلم وضعفني

ای عزیز من تو می دانی تضعیف مرا

عن قلیل من بلاد الدنيا وعقوبها

از اندکی از بلاد دنیا و عاقبت

وما يجرب فيها من المكارم عيا

و آنچه در آنجا می آید از کمالات

اهلها على ان ذاك بلاء ومكرو

اهل آنجا را که آن بلا و مکر

قليل مكة كير بقاوة قصير

کمی است مدینه که بر بقاوت

مدنه فيكف اخمالي لبلاء الا

مدینه تو را که کمالات من را

وجليل وقوع المكارم فيها هو

و بزرگ و وقوع کمالات در آن

بلاء تطول مدته ويدوم مقص

بلا که درازد و مدت آن

ولا يخفف عن اهلها لانه لا

و نمی کشد از اهل آن

يكون الا عن غضبك وثقلا

باشد الا به خاطر خشم تو و سنگینی



وَسَخَطَكَ وَهَذَا مَا أَتَقُومُ لَهُ

و این برایت گوی بستم در آنرا

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا سَيِّدَ كَيْفِ

آسمانها و زمین ای آقای من بپس بگو

بِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الْذَلِيلُ

بن من بنده و خادم ناتوان و خوار

الْحَقِيرُ الْمُسْكِينُ الْمُسْتَكَيْنُ يَا إِلَهِي

بخت دار درویش ناداری کننده ایلهای من

وَرَبِّي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ لَا يَمُنِي

پروردگار من و آقای من و خواجه من برای که من

أَلْأُمُورَ لَيْتَكَ أَشْكُوا وَلِمَا مِنْهَا أَخْجِ

کارها بوی تو شکو کنم و برای چه از آن بگویم

وَأَبْكِي لَا يَلِيْمُ الْعَذَابُ شَلْتَهُ وَأَوْ

و بگریم برای هلاک هذب و بستم آن

طُولُ الْبَلَاءِ وَمُنْقَرُ فَلَسٌ صَبْرٌ

برای درازی و مدت آن بستم آنرا بگو در آنرا

فِي الْعُقُوبَاتِ مَعَ أَعْدَائِكَ وَ

در عقوبتها و بمنش آن خوار

جَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ بِلَاءِكَ

جمع کن میان من و میان اهل بای خوار

وَفَرَقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَجْنَاءِكَ

و جدا اندازی میان من و میان چستان خوار

وَأَوْلِيَاءِكَ فَهَبْنِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي

و میان خود و میان این ایلهای من و آقای من

وَمَوْلَايَ وَرَبِّي صَبْرٌ عَلَيَّ

و خواجه من پروردگار من صبر کردم بر

عَذَابِكَ فَكَيْفَ أَجِيرُ عَلَى فِرَاقِكَ

عذاب تو پس چگونه صبر کنم بر جدایت تو

وَكَيْفَ صَبْرْتُ عَلَى حَزَنِّكَ فَكَيْفَ

و چگونه صبر کردم بر غم من چگونه

أَجِيرُ عَنِ النَّظَرِ لِي كَمَا مَنَعْتَ أَم

صبر کنم از نگریستن بوی که منست و عطا می تو



كَيْفَ أَسْكُنُ فِي النَّارِ وَرَجَائِي

چگونه آرام گیرم در آتش و امید من

عَفْوِكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي

گذشت تو بود پس به عزت تو ای آقای من

مَوْلَايَ نَاقِسِمُ صَادِقًا لَنْ تَرْكَنِي

خواجه من بکس کمالاتم بر نمی خیزد و اگر مرا رها کند

نَاطِقًا لَا خَجْنَ إِلَيْكَ بَيْنَ أَهْلِيهَا

سخن گو بفرمان تو نیست بر من و میان آنکه

خَجَّجَ الْأَمِلِينَ وَلَا صُرْخَ لِيكَ

چون فرستد امیدواران و بر سر نهالم آید بوی تو

صُرَاخِ الْمُسْتَصْرِحِينَ وَلَا يَكُنْ

چون آید دادخواهان و بر سر نهالم آید

عَلَيْكَ بُكَاءُ الْفَاقِدِينَ وَلَا تَدْنِكَ

برو چون گریه کنند دور افتاده ها و بر سر نهالم آید

أَبْنُ كُنْتُ مَبْرُورِي الْمُؤْمِنِينَ يَا عَلِيَّ

که ای پسر من تو ای دوست کرده ها ای علی

أَمَّا لَكَ عَارِفِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

آندو ای شناسان ای یار و داور پس دادخواهان

وَيَا حَبِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ وَ

و ای دوست دل های راست گویان

يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ اقْتِرَاكَ مَبْحَانَكَ

ای بخدای مایان ای پس بختی خود را مستی تو

يَا إِلَهِي وَنَحْمَدُكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتَ

ای خدای من بگو تو شنویم می شنوی آه آن آواز

عَبْدٍ مُسْلِمٍ سَجَنَ فِيهَا نَحْمَدُكَ

بند تو شادوار که در آن شاد گویا پس کمالش خود

وَذَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا تَمَعُصِيَّتِهِ

و چشیده سزا را چاب آنرا پس نافرمانی خود

وَجَلَسَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِهِ وَ

و محو شد میان بلیغ آنرا پس جرم خود

جَرَّ بَرَقَهُ وَهُوَ يَضْجُ إِلَيْكَ خَجَّجَ

کشاید برق او و حال آید و بفرستد بوی تو چو فرستد



مَوْمِلٍ رَحْمَتِكَ وَيُنَادِيكَ بِلَيْلٍ

آمدن من در رحمت تو و برخواستن ترا

أَهْلٍ تَوْجِدُكَ وَتَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ

یکانه برستان تو و در سبیل خود بروی تو

بِرُبُوبِيَّتِكَ يَا مَوْلَايَ فَكَيْفَ

بسیار درگاهگری تو ای کجای من پس چگونه

يَبْقَى فِي الْعَذَابِ هُوَ يَرْجُو مَا لَكَ

بماند در عذاب و حال کند آنچه دارد آنچه که نشسته

مِنْ حِلْمِكَ وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ

از بردباری تو و مهربانی تو و رحمت تو

أَمْ كَيْفَ تَوَلَّى النَّارَ وَهُوَ بِأَمَلٍ

یا چگونه برگردد آتش و حال کند آنچه دارد

فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ أَمْ كَيْفَ يَحْرِقُ

فضل تو و رحمت تو یا چگونه بسوزاند تو را

لَهَا وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى

زبان او و حال کند شنیدن و دیدن

مَكَانَهُ أَمْ كَيْفَ كَيْشْتَمَلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا

به ی او یا چگونه شستمل بر او صدای او

وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ أَمْ كَيْفَ تَغْلَغُلُ

و حال کند سبب از او و حال کند غلبه بر او

بَيْنَ أَطْلَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ

بین جفاکاری او و حال کند راستی او را

أَمْ كَيْفَ تَرْجُرُهُ زِبَانَتُهَا وَهُوَ يُنَادِيكَ

یا چگونه برانگیزد او زبانی او و حال کند برخواستن ترا

يَا رَبِّهِ أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي

گویی پروردگاری او یا چگونه امید دارد فضل تو را

عَيْتِهِ مِنْهَا فَتَزْكُرُ فِيهَا صِيَهَا نَسَا

آرزو شده بود از آن پس بگذری از آن و بگویی در سبب خود

ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ

اینکه و خطا بر تو و شنیده شده از تو

فَضْلِكَ وَلَا مِثْلُهُ لِمَا عَامَلْتَ بِهِ

فضل تو و مانند او را و حال کند معامله کردی با آن



تَهَبْكَ فِي هَذِهِ الْيَلَّةِ وَفِي هَذِهِ

بخشید در این شب و در این

السَّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ أَجْرَمْتَهُ وَكُلَّ

ساعت هر گنجه را که گناه کرده ام و هر

ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ قِيحٍ أَسْرَرْتُهُ

برنداد گنجه را که پنهان داشتم و هر رازی را که

وَكُلَّ حَمَلٍ عَلِمْتُهُ كَمْتُهُ أَوْ أَعْلَنْتُهُ

و هر بار که حامل بودم پنهان داشتم یا آشکارا کردم

أَخْفَيْتُهُ أَوْ أَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ مَيْتَةٍ

میت من که پنهان داشتم یا آشکارا کردم و هر

أَمْرٍ تَبَايَسَتْهَا الْكِرَامُ الْكَاتِبِينَ

کار خود را با بزرگان و نویسندگان

الَّذِينَ وَكَلْتَهُمْ بِحِفْظِ مَا يَكُونُ مِنْهُ

کسانی که به آنها سپردی نگاه داشتن آنچه از او

جَعَلْنَاهُمْ شُهَدَاءَ عَلَىٰ مَنْ وَرَأَاهُمْ

گردانیدیم ایشان را گواهان بر آن که در پیشگاه

وَالشَّاهِدُ مَا خَفِيَ عَنْهُمْ وَوَجَّهَكَ

و شاهد را بر آن که از ایشان پنهان بود و تو را

أَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ وَ

پنهان داشتم و بفضلت خود پنهان داشتم و

أَنْ تُوَفِّرَ حَظِّي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تُنْزِلُهُ أَوْ

آنکه دهی مرا سهمی از هر نیکی که فرستی از آسمان

أَوْ أَحْسَانٍ تَفْضِلُهُ أَوْ تَرْتِنُشْرُهُ أَوْ

یا احسان که بزرگوارتر است یا چیزی که بزرگوارتر است یا

رُزْقٍ تَبْسُطُهُ أَوْ ذَنْبٍ تَغْفِرُهُ أَوْ

رزق که پخش می کنی یا گنجه را که می بخشی یا

خَطَا تَسْتُرُهُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

گناهانی که می پوشانی ای خداوند ای خداوند ای خداوند

يَا إِلَهِي وَمَسِيدِي وَمَوْلَايَ وَمَالِكِي

ای خدای من ای پادشاه من ای مالک من و مالک

رَبِّي يَا مَنْ يَكُنْ نَصِيحَتِي يَا عَلِيمًا

پروردگار من ای آنکه دوست داری مرا ای دانای



بِخَيْرِي وَمَسْكِنِي بِأَجِيرٍ بِفَقْرِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

وَفَاقَتِي يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ سُبُّكَ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

بِحَقِّكَ وَقَدْ سَلَّكَ أَعْظَمَ صِفَاتِكَ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

وَأَسْمَاءُكَ أَنْ تَجْعَلَ وَقَاتِي فِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

الْبَيْتِ وَالْقَهْلِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةٍ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

وَتُخَدِّمُكَ مَوْصُولَةٍ وَأَعْمَالِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

عِنْدَكَ مَقْبُولَةٍ حَتَّى تَكُونَ أَعْمَالِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

وَأَوْرَادِي كُلُّهَا وَرَدًا وَاحِدًا

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

فِي خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا بِاسْمِكَ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

يَا مَنْ عَلَيْهِ مُعَوَّلٌ يَا مَنْ شَكُوتُ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

أَحْوَالِي يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ قُوِّ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي وَاشْدُدْ

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

عَلَى الْعَزِيمَةِ جَوَارِحِي وَهَبْ لِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

الْجِدَّةَ فِي خِدْمَتِكَ وَأَلَا تَصَالِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

بِخِدْمَتِكَ حَتَّى أَسْرَحَ إِلَيْكَ فِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه

مَسَادِيهِ السَّلَاقِبِينَ وَأَسْرِعْ لِي

ای کاهه ای کاهه ای کاهه  
ای کاهه ای کاهه ای کاهه



فِي الْمَكَادِرِ وَالْمُتَنَاقِرِ قَوْلُكَ

پیشگی بندگان و متواتر شود بدی نزدیکی تو

فِي الْمُسْتَقِيمِ وَأَدْنُو مَنكَ دُنُو

در میان مستقامان و نزدیک شود بنو جان نزدیکی

الْمُخْلِصِينَ وَأَخَافُكَ خَافَةَ الْمُؤْمِنِينَ

نعمت سالکان را و بترسد از تو بنسبت ایمان یقین

وَأَجْتَمِعُ فِي جَوَارِكَ مَعَ الْمُؤْتَمِرِينَ

و جمع شوم در جوارگی تو با گردمان

اللَّهُمَّ وَمَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَأَرُدْ

خدایا و هر که خواهد مرا بدی پس او را گردان

وَمَنْ كَادَنِي فَاكْذِبْ وَأَجْعَلْنِي مِرَّةً

و هر که کینه کند مرا پس گمراه و درین مر

أَحْسَنَ عِبَادِكَ نَصِيبًا عِنْدَكَ

بسیکتر بن کسان خود بسود نزد خود

وَأَقْرَبَهُمْ مَنزِلَةً مِّنْكَ وَأَجْزَلَهُ

و نزدیکترین ایشان بمنزرت نسبت به و مفیدترین ایشان

زُلْفَةً لِّدَيْكَ فَإِنَّهُ لَا يَنَالُ ذَلِكَ

دربست نزدیکی تو زیرا که بس پیشگی رسید و غشود آن

إِلَّا بِفَضْلِكَ وَجُدِّيْ جُودَكَ

مگر بفضلت تو و بخشش کن مرا بخشش خود

وَأَعْطِفْ عَلَيَّ بِمَجْدِكَ وَأَحْضِرْ

و محبت کن بر من بس بکبریا تو و بگذار مرا

بِرَحْمَتِكَ وَاجْعَلْ لِّسَانِي نَذِيرَكَ

بر رحمت خود و بکن زبان مرا بسا دور

لِّحَاوِ قَلْبِي بِمَجْدِكَ مَتِينًا وَمُرَّ عَلَى

گواه دل مرا بدوستی خود دل پاسبان و مشتم برین

بِحَسَنِ إِحْبَابَتِكَ وَأَقْلِبْ عَثَرَتِي

ببسیکوتر احابت خود و برگردان مرا لغزش مرا

وَأَعْفِرْ ذُنُوبِي فَإِنَّكَ قَصِيصٌ عَلَى

و پشامز خطای مرا بس پیشگی سحر کرده بر

عِبَادِكَ بِعِبَادَتِكَ وَأَمَرْتَهُمْ

بن کسان خود بپرستش خود و فرمود ایشان را



بَدْعَاؤُكَ وَخَمَمْتُ لَهُمُ الْإِلَاجَابَةَ

بخواندن خود و خوار شد و برای ایشان اجابت را

فَاِلَيْكَ يَا رَبِّ نَصَبْتُ وَجْهِي

و من پیش تو ای پروردگار من خرواشتم و روی خود را

إِلَيْكَ يَا رَبِّ مَدَدْتُ يَدَيَّ

بسوی تو ای پروردگار من گشودادم و دست خود را

فَمَغْزَنُكَ اسْتَحَبُّ لِي دُعَائِي وَ

پس مغزنت خود استجاب ما مرا دعا می مرا

بَلِّغْنِي مَنَائِي وَلَا تَقْطَعْ مِنِّي صَلَاتِي

برسان مرا آرزوی من و منقطع از من خود

رَجَائِي وَاكْفِنِي شَرَّ الْجَنِّ وَالْأَنَسِ

ایسر مرا و کفایت کن مرا شر دیوان و اویسان

مِنْ أَعْدَائِي يَا سَرِيعَ الرَّاحَةِ

از دشمنان من ای درود خشنودی پارسا

لِمَنْ لَا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعَاءُ فَانْفَكْ

مرا آنکه قدرت ندارد مگر دعا کردن پس بگریز

فَعَالَ مَا تَشَاءُ يَا مَنْ اسْمُهُ دَوَاءٌ

گشود و مرا آنچه خواهی ای آنکه نام او دردی و دوا بود

وَذَكَرَهُ شِفَاءً وَطَاعَتُهُ غِنًى

و یاد او شفای تبارست و فرمانبرداری او باری تبارست بچون

مَنْ رَأْسُ مَالِهِ الْوَجَاءُ وَسِلَاحُهُ

آنکه سرش پادشاهان است و اسلحه او

الْبُكَاءُ يَا مُسْلِمُ النِّعَمِ مَا دَفَعِ النِّعَمَ

گریستن بود ای قائم نعمت ای دفع گشت نعمت را

فَابْنُورَ الْمُسْتَوْحِشِينَ فِي الظُّلَمِ

ای روشن در دشت بترسانان و تاریکی

عَالِمًا لَا يَعْلَمُ صِلَ عَلِيٍّ مُحَمَّدٌ وَالِدُ

دانی که در معرفت تنها نیست کن بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ لِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

محمد و بکن نسبت بن آنکه تو سزاوار آنی

وَصَلِّ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالْأَمَّةِ

و رحمت کن خدا بر رسول او و امت او



اَلَيْسَا مِنْ مَن لَّهِ وَسَلَّ وَسَلَّمَا

مسابیست از آل او و درود و خست و درود و خست

كثَرًا كَثَرًا

بیشمار بيشمار



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم خدای بخشنده و مهربان

اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِرِسْمِكَ

خدایا من در خست و خست تو بسم تو

اَلْعَظِيمِ اَلَا عَظُمَ اَلْعَظُمِ

بزرگ بزرگست بزرگ

اَلَا عَزَّ اَلْاَجَلُ اَلَا كَرَمُ الَّذِیْ اِذَا

عزت و بزرگواری و کریم است آنکه چون

دُعِیْتَ بِهِ عَلٰی مَغَارِقِ قُبُورٍ

خوانده شدی بدان بر کعبه پستی خدای

اَلَسْنَا لَلْفَتْحِ بِالرَّحْمَةِ اَنْفُتَحَتْ

آسمان برای گشایش برکت گشاده شدی

وَ اِذَا دُعِیْتَ بِهِ عَلٰی مَضَارِیْقٍ

و چون خوانده شدی بدان بر شکای خدای

اَلَا رُضُّ لِّلْفَرَجِ بِالرَّحْمَةِ اَنْفُتَحَتْ

زین برای تسخیر برکت گشاده شدی

وَ اِذَا دُعِیْتَ بِهِ عَلٰی لُحُورِ

و چون خوانده شدی بدان بر اوردن برای

تَلَسَّیْرَتٍ وَ اِذَا دُعِیْتَ بِهِ عَلٰی

آسانی و چون خوانده شدی بدان بر

اَلَا مَوَاتٍ لِّلشُّوْرَا مَلَسَّیْرَتٍ

مردگان برای بیدار شدن زنده شدی

اِذَا دُعِیْتَ بِهِ عَلٰی كَسْفِ بَنَاءٍ

چون خوانده شدی بدان بر برودن بنیادها

وَ اَلْضَرَاءُ اَنْ كَسَفَتْ وَ بَحَالٍ

و بی حالی برودند و بی کفایتی



وَجَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ أَكْرَامًا أَلْوَجُوهُ وَ

وَجَعَلْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ أَكْرَامًا <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

أَعَزَّ أَلْوَجُوهُ الَّذِي جَعَلْنَا أَلْوَجُوهُ

أَعَزَّ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

وَخَضَعَتْ لَهُ أَلْوَجُوهُ وَخَشَعَتْ

لَهُ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

أَلْأَصْوَاتُ وَجَعَلْنَا أَلْفَاؤُ

أَلْأَصْوَاتُ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

مِنْ مَخَافَتِكَ وَتَقْوَانَا لَنُقَسِّلَ

بِهَا <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ

بِهَا <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

بِأَذْنِكَ وَتَمْسُكُ السَّمَوَاتِ الْأَرْضَ

بِأَذْنِكَ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

أَنْ تَنْزِلَ وَلَكِنْ زَلْنَاهُ أَنْ تَمْسُكُ

أَنْ تَمْسُكُ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِكَ وَتَمَسَّتْكَ

مِنْ أَحَدٍ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

إِلَى ذَانِ لَهَا الْعَالَمُونَ وَبِكَلِمَتِكَ

إِلَى ذَانِ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

إِلَى خَلَقْتَ بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

إِلَى خَلَقْتَ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

وَبِكَلِمَتِكَ الَّتِي صَنَعْتَ بَيْنَ الْجَنَّةِ

وَبِكَلِمَتِكَ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

وَخَلَقْتَ بَيْنَ الظُّلَمَةِ وَجَعَلْتَهَا

وَخَلَقْتَ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

لَيْلًا وَجَعَلْتَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَخَلَقْتَ

لَيْلًا <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

بِهَا النُّورَ وَجَعَلْتَ نَهَارًا وَجَعَلْتَ

بِهَا <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>

النَّهَارَ لِنُورًا مَبْصُرًا وَخَلَقْتَ بَيْنَ

النَّهَارِ <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup> <sup>از چهره</sup>



الشمس وجعلت الشمس ضياءً و

خوشیدار و گریه‌ی خورشید و نور خورشید

خلقت بها القمر وجعلت القمر

با فستودی و ماه و گریه‌ی ماه

نورا و خلقت بها الكواكب

ستاره‌ها و گریه‌ی ستاره‌ها

جعلتها نجومًا و نورا و مصفاً

گریه‌ی آنرا ستاره‌ها و نور و پدید

وزينه و رجوماً وجعلت لها

و آرایش و چرخش و گریه‌ی آنرا

مشارق و مغارب وجعلت لها

برخاستن و فروختن و گریه‌ی آنرا

مطالع و مجاری وجعلت لها

جایگاه و رودها و گریه‌ی آنرا

فلكاً و مسالكاً و قدرتها في

جایگاه و راهها و اندازه‌ی آنرا

السماء منازل فاحسنت تقدرها

آسمان سنجیدار پس بشمار گریه‌ی اندازه‌ی گردن آنرا

و صورتها فاحسنت تصويرها

و صورت‌های آنرا پس بشمار ستمت‌های آنرا

واحصيتها باسماءك احصاء و

در بشمار آنرا با نامهای خود برشمر و

دبرتها بحکمتك تدبیراً فاحسنت

دیس‌گریه‌ی آنرا بحکمت خود تدبیر کردی پس بشمار گریه‌ی

تدبیرها و سخرتها بسطان الليل

دیس‌گریه‌ی آنرا و سخره‌های آنرا بحکمت

وسلطان النهار و الساعات و

و حکمت روز و ساعات و

عرفت به عدد النینین و الحسب

شناختی به عدد نینین و حساب و گریه‌ی

رؤيتها لجمع الناس مرئ واحدًا

دیدن آنرا برای جمع کردن مردم و دیدن



فَاسْأَلْكَ اللَّهُمَّ بِحَدِّكَ الَّذِي

پس در خست میگزاردت حد اوست پسند گواری او کرد

كَلِمَتُكَ بِحَدِّكَ وَرَسُولِكَ مُوسَى

سخن منشی بهان پسند و خود را رسول خود را موسی

بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْمَقْدَرِ

پس عمران بر او داد و در در میان

فَوْقَ أَحْسَنِ الْأَكْرُوْبِيْنَ فَوْقَ

بلای او اوقات را که گریه میان بلای

غَائِمِ الْبُورِ فَوْقَ ثَابُوتِ الشَّهَادَةِ

در ایامی نور در ایامی ثبوت شهادت

فِي عَمُودِ الْبَارِ وَفِي طُورِ سَيْدَتَا

در ستون استوار و در کوه طور سیدتا

وَفِي جَبَلِ حُورٍ وَفِي الْمَقْدَرِ

در کوه حور و در در حدیث

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنْ جَانِبِ

در بقعه مبارک از جانب

الطُّورِ وَالْأَكْبَمِينَ مِنَ الشَّجَرَةِ وَمِنْ

طور و الاکبمین از درخت و در

أَرْضِ مِصْرَ تَسْعَ آيَاتِ بَيْتَانِ

زمین مصر بهانه نشان روشن و آرزو

فَرَّقَتْ لَبْنِي مُرَابُّلَ الْبَحْرِ فِي

که نه می برای فرزندان صفت در در

الْمِنْجَسَاتِ الَّتِي صَنَعَتْ بِهَا الْغَيَا

روان شدن آب زنجار که ساختار کردی جان از مجسمه را

فِي بَحْرِ سُوفٍ وَعَقَدْتَ مَاءَ

در دریای سوف و بستنی آب

الْبَحْرِ فِي قَلْبِ الْغَيْرِ كَالْحِجَارَةِ وَ

در در در این آب بسیار چون سنگ و

جَاوَزْتَ بَيْنِي مُرَابُّلَ الْبَحْرِ وَ

و گذشتی برای فرزندان صفت از در

وَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ الْحَسَنَى عَلَيْهِمُ

و تمام شد سخن تو نیکو بر ایشان



بِمَا حَصَرُوا وَأَوْرَثَهُمْ مَشَارِقَ

برای که محصور کردند و میراث دادی ایشان را برآمدنهای خورشید

الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْتَ

در زمین و مغربهای آن که برکت کردی

فِيهَا لِلْعَالَمِينَ وَأَغْرَقْتَ فِرْعَوْنَ

در آن برای عالمیان و غرق کردی فرعون را

وَجُنُودَهُ وَمَرَكَبَهُ فِي الْيَمِّ وَسَلَكْتَ

و لشکرهای او را و مرکبهای او را در دریا و در پیشت نهادی

بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ

بسم تو بزرگ بزرگ بزرگ

الْأَجَلِ الْأَكْرَمِ وَتَبْحَدُكَ الَّذِي

بجای تو بزرگوارتر و بزرگوارتر تو را که

تَبَحَّثَتْ بِهِ لُؤْيِي كُلَّمَا عَمَلَهُ

نگری فرو روی بدین بارگاه هر گاه سخن جوید بر او میاید

الْإِسْلَامُ فِي طُورِ سَيْنَا لَا بُرْهَانَهُ

در اسلام در کوه طور سینا و برهانهای او را

خَلَّكَ مِنْ قَبْلُ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ

دست خود را از پیش در مسجد حرام

وَلَا يَسْتَحِقُّ صَفِيكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

و برای کسی که خالص کار او را بر او داد

فِي بَيْتِ رَبِّهِ وَلِيَعْقُوبَ بَيْتَكَ

در خانه ربیب و برای یعقوب

عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ

بر او داد در خانه ابراهیم و وفای کردی

لَا بُرْهَانَهُ عَمَّا فَكَّ وَلَا يَسْتَحِقُّ عَلَيْهِ

برای او برهان از آنکه برای آنکه بر او دادی

الْإِسْلَامُ بِحَلْفِكَ وَلِيَعْقُوبَ بِشَهَادَةِ

در اسلام بر سوگند تو و برای یعقوب بپنداشت

وَلِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالَاتِ

و برای کسانی که ایمان آوردند و عمل صالح کردند

وَأَمَّا أَنْتَ فَاجْتِ وَتَبْحَدُكَ الَّذِي

و اما تو را که بپنداشت و بزرگوارتر تو را که



ظَهَرَ لِمُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَى قَبْلِهِ

غیرت برای موسی بن عمران بر حق

الرُّمْلَانِ وَبَلَدِكَ إِلَهَ رَفَعَتْ

رمان و بریندوی تو که برافزایند

بِأَيَاتِكَ إِلَهَ وَقَعْتَ عَلَى أَرْضٍ مَضْرُوبَةٍ

بشای تو که بر پیش زمین مشرب

بِحُدُودِ الْعِزَّةِ وَالْغَلْبَةِ بِأَيَاتِ عِزِّكَ

بسنه کردی عزت و غالب شدن بشای عسرت

وَسُلْطَانِ الْقُوَّةِ وَبِعِزَّةِ الْقُدْرَةِ

و سلطان توانی و طلب سبت

وَكِشَانِ لِكَلِمَةِ الْكِبَرِ وَبِكَلِمَةِ

و بشان و کلام که و بختان

إِلَهَ تَفَضَّلَتْ بِهَا عَلَى أَهْلِ السَّمَوَاتِ

اکم تفضل بنادی بدان بر مصل آسمانها

وَالْأَرْضِ وَأَهْلِ الْآخِرَةِ وَجَمَلِكَ

و زمین و مصل آخست و برمت تو

إِلَهَ مَنَنْتَ بِهَا عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ

اکم منتهادی بدان بر آب و آفرینش تو

بِرَأْسِ طَاعَتِكَ إِلَهَ أَقَمْتَ بِهَا

و برست طاعت و قدرت تو اکم بسا اوشتی بدان

عَلَى الْعَالَمِينَ وَبَنُورِكَ الَّذِي قَدْ

عالی برآ و بر کشتی آفرینش تو که برست

خَرَجَ مِنْ فَرْعِهِ طُورُ سَيْنَاءَ وَبِعِلْمِكَ

بخت و از سر آن طور سینا و دانستن تو

وَجُودِكَ وَجَلَالِكَ وَكِبَرِيَّاتِكَ

و بخشش تو و بزرگواری تو و بزرگی تو

وَعِزَّتِكَ وَجَبَرُوتِكَ الَّتِي لَمْ تَسْفَهْ

و عزت تو و جبروت تو اکم سستوار آفرید

الْأَرْضَ وَانْخَضَّتْ لَهَا السَّمَوَاتُ

و برست بر خستد بر آفرید آسمانها

وَأَنْزَجَرَهَا الْعَمِيقُ الْكَبِيرُ وَرَكَدَتْ

و منجشت و عمیق و بزرگ و برست تو



لَهَا الْخَارُ وَالْأَنْهَارُ وَخَضَعَتْ

برای آن دریاها و دریاها و خضعت

لَهَا الْجِبَالُ وَالرَّيَاحُ وَسَكَنَتْهَا

برای آن کوهها و بادها و آباد کردندش برای آن

الْأَرْضُ عِمَّاكِهَا وَاسْتَسَلِمَتْ

زمین را از پای او و تسلیم شد

لَهَا الْخَلَائِقُ كُلُّهَا وَخَفَعَتْ لَهَا

برای آن مخلوقات را همه و خفعت برای آن

الرَّيَاحُ فِي حَرْمِلِهَا وَخَدَّتْ لَهَا

بادها را در حمله او و خدعت برای آن

الْبَيْتَانِ فِي أَوَّلِهَا وَبِطَلَانِكَ

دو خانه را در اول او و با طاعت تو

الَّذِي عَرَفْتَ لَكَ الْغَلْبَةَ دَهْرَ

آنکه شناختی برای تو برتری را در روزگار

الدَّهْوَرِ وَحَمَدَتْ بِهِ فِي السَّمَوَاتِ

روزگار را و ستایش کردش به آن در آسمانها

وَالْأَرْضِينَ وَبِكَلِمَتِكَ كَلِمَةً

و زمینها را و با کلمه تو کلمه

الْإِصْدَاقِ لِي سَبَقَتْ لَابِنَا أَدَمَ

راستی را پیش من پیش از آدام

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَذُرِّيَّتِهِ بِالرَّحْمَةِ

بر او و بر نسل او با رحمت

وَأَسْأَلُكَ بِكَلِمَتِكَ إِنِّي غَلَبْتُ وَ

و درخواست میکنم از تو که غلبه کردم و

نُورُ وَجْهِكَ الَّذِي تَجَلَّسَتْ بِهِ الْجَبَلُ

نور چهره تو که تجلی نمودن در آن کرد

فَجَعَلَهُ دَكَاةً وَخَرَّ مُوسَى صَرِيعًا وَتَجَلَّ

پس کرد آنرا خرد و خوار شد موسی و تجلی

الَّذِي ظَهَرَ عَلَى طُورِ سَيْنَا فَكَلِمَتِ

آنکه بر پیشانی بر طایفه سینا پس سخن گفتی

بِهِ عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ مُوسَى بْنُ

به بنده خود را و رسول خود را موسی



عَمْرَانٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَبِّكَ

عمران بر او باد برکتی بر تو

فِي سَاعِيَرٍ وَظُهُورِكَ فِي جَبَلٍ فَارَا

در ساعیر و پیشانی تو در کوه فاران

بَرَوَاتٍ الْمُقَدَّسِينَ وَجُنُودَ الْمَلَائِكَةِ

بلند پای محل شایسته نرسان و لشکری فرشتگان

الصَّافِينَ وَخُشُوعِ الْمَلَائِكَةِ الْبَاجِمِ

صف زینت گاه و تسبیح فرشتگان سپهر گزینان

وَبِرَكَاتِكَ إِلَهِي بَارَكْتَ فِيهَا عَلَى

و برکتی تو ای منم برکت کردی در آن بر

أَبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ابراہیم دوست تو بر او باد

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَإِلَهِي فِي أُمَّةٍ

صلواتی تو بر او و ای منم در امتی

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَهِي وَبَارَكْتَ

محمد رحمت کناد من ابراه و ای منم برکت کردی

لَا سَحْقَ حَقِيكَ فِي أُمَّةٍ مَرُّ سَيِّئًا

برای سختی بر نگذرد و ناله خود در امت سستی برآمد و باد

السَّلَامُ وَبَارَكْتَ لِحَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ

در سلام و برکت کردی برای دوست خود محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَهِي فِي عَتَرَةٍ وَ

رحمت کناد خدا بر او و ای منم در شجره انبیا و

ذُرِّيَّتِهِ وَأُمَّتِهِ بِالرَّحْمَةِ الْكَمَامِ

ذریه و امت او ب رحمت گسترده و

وَكَلَامًا غَسَا عَنْ ذِكْرِكَ وَلَمْ نَشْهَدْ

و گفتگو که غایب بودیم از ذکر تو و حضوره مستر آفرین

وَأَمْنًا لِيهِ وَلَمْ نَرَهُ صِدْقًا وَعَدًا

و برود و ایمنی بر او و حال که ندیدیم او در راستی و عهد ال

أَنْ تَصِلَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا أَوْ مُحَمَّدًا

آنکه رحمت کنی بر محمد و ای منم و آنکه

تُسَارِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَإِلَ مُحَمَّدٍ وَتُحِمِّ

برکت فرستی بر محمد و ای منم و در چشم کنی



عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَافُضِلَ مَا صَلَّيْتَ

بر محمد و آل محمد چون بسته بخیرت کردی

وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَى ابْنِ بَرِّهِمْ

و برکت کردی و رحمت کردی بر پسر برتر ایشان

إِلَّا ابْنِ بَرِّهِمْ إِنَّكَ جَبَدٌ مَجْبَدٌ فَعَلَا

آل پسر برتر ایشان پسر پسر تو ستمو، نه گوی ای ستمو

لِمَا يُرِيدُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بر آنچه خواهی و تو بر هر چیزی توانا

يَسْ جَاهِلِيٍّ لِيْكَ وَكَذَلِكَ أَبَدُكَ بَعْضُ بَابَانِيَا

یا الله یا خَنَّانُ یا مَنَّانُ یا بَدِيعَ

ای خدا ای مهربان ای بخشنده ای نوآفرین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ

آسمانها و زمین ای خداوند جلال

وَالْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ

و بزرگواری ای مهربانتر مهربانان خداوند

بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ وَبِحَقِّ هَذَا

بجست این دعا و بجست این

الْأَمْنَاءِ إِلَهَ لَا يَعْلَمُ تَقْسِيرَهَا وَ

آمینا ای که نمیداند تفسیر آنرا و

لَا يَعْلَمُ بِأَحَدٍ غَيْرِكَ صَلِّ عَلَى

نمیداند بر احد جز خودت رحمت کن بر

مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بِنَا

محمد و آل محمد و کن بکن با ما

أَنْتَ فَهْلُهُ وَلَا تَفْعَلْ بِيْ مَا أَنْفَا

تو هستی او را و مکن بکن من آنچه من

أَهْلُهُ وَانْفَعِمْ لِيْ مِنْ نُّوْدِيْ

اهل او را و بکن برای من از نود من

بَلِّغْ جَنَّتِيْ رَحْمَتِيْ كَرِيمِيْ فَعِ شَيْءٌ لِّمَنِيْ

بسیار از رحمت تو بکن برای من و بکن برای من

وَاعْفِرْ لِيْ ذُنُوبِيْ مَا تَقْدَمُ مِنْهَا وَ

و بخشاید از گناهان من آنچه پیشتر گذشت از آن



مَا نَاخِرُ وَوَسَّعَ عَلَيَّ مِنْ حَلَالٍ

بگو پس رافق شد و فراخ سازد بر من از حلال

رَزَقَكَ وَاكْفَيْتَنِي مِنْ جَمِيعِ مَهْلِكِ

روزی خود و کفایت کن مرا از همه مصلحت

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاكْفَيْتَنِي مَوْنَةَ

دنیا و آخرت و کفایت کن مرا از غمزه و غمزه

الْإِنْسَانِ سَوْءٍ وَجَارِ سَوْءٍ وَقَرِينِ

انسان آدمی و همسایه بد و همدم

سَوْءٍ وَسُلْطَانِ سَوْءٍ وَيَوْمِ سَوْءٍ

بد و پادشاه بد و روز بد

وَأَنْتَقِمَ لِي مِنْ يَكْذِبِي وَبَعِي

و کینه دارم از تو ای دروغگو و کینه دارم از تو ای

عَلَى وَتُوبُ دُنْيِي وَأَهْلِي وَأَوْلَادِي

بر من و در آید گشاید از من و کسان من و خاندان من

وَأَخَوَانِي وَجَهْرَانِي وَقَرْنَانِي

و برادران من و همسایگان من و دوستان من

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ خُلَا

از مردان مؤمن و زنان مؤمن

إِنَّاكَ عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ وَبِكَ

بیشتر کن که بر آنچه خواهی توانمند و بهر

شَيْءٍ عَلَيْكُمْ أَيْمَنَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

چیزی بر شما ایمنی ای پروردگار عالمیان

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ

و رحمت کند خدا بر محمد و خاندان او پاکان

وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا أَبَدًا دَائِمًا

و درود فرستد درود فرستاد بسیار بهشت دائم

يَا اللَّهُ بِرَحْمَتِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

ای خدا به رحمت تو ای پروردگار عالمیان

هَذَا لِدُعَائِكَ أَنْ تَنْفُضَ لِي عَلَى قَوْمِ

اینست دعا که از تو بخواهم که براندازی از من

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِلَاغَةً

مردان مؤمن و زنان مؤمن بهر آگاهی



الشُّرُوعَ وَعَلَى مَرَضَةِ الْمُؤْمِنِينَ وَ  
 الْمُؤْمِنَاتِ بِاللُّطْفِ وَالْكَرَمِ وَ  
 عَلَى أَمْوَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُوتِلَاتِ  
 بِالْغُفْرَانِ وَالرَّحْمَةِ وَعَلَى غُرَبَاءِ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالرِّزْقِ  
 إِلَى أَوْطَانِهِمْ سَالِبِينَ غُلَامِيْنَ  
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
 اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذَا الدُّعَاءِ وَبِمَا

ویشانی و بر بیداران مردان و  
 زمان موت و بحسب آن و بندگان و  
 بر مردان و موت و غریبات  
 و بر غریبان و بر غریبان  
 و بر مردان و بر مردان  
 و بر مردان و بر مردان  
 و بر مردان و بر مردان  
 و بر مردان و بر مردان

فَاتِ فِيهِ مِنْ أَسْمَاءَ وَبِمَا يَشْمَلُ  
 عَلَيْهِ مِنَ التَّفْسِيرِ وَالتَّذْبِيرِ  
 لَا يَحْطُ بِهِ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تَفْعَلَ  
 كَذَا وَكَذَا  
 يَا عِدَّتِي عِنْدَ كُرْبَتِي وَيَا غِيَاثِي  
 عِنْدَ شِدَّتِي وَيَا وَلِيَّيْ عِنْدَ  
 نَعْتِي وَيَا مُنْجِي فِي حَاجَتِي وَيَا مُقَرِّ  
 فِي وَرْطَاتِي وَيَا مُقَدِّمِي

در گذشت و بر آن از نامها و آنچه مشتمل  
 بر آن از تفسیر و تدبیر و بر آن  
 از آنچه در آن است و از آن  
 و بر آن و بر آن  
 و بر آن و بر آن  
 و بر آن و بر آن  
 و بر آن و بر آن  
 و بر آن و بر آن



هَلَكْتُ وَبَاكَ لِي فِي وَحْدَتِي صَلِّ

بر کشتن من دای استادن من در تنهایی من رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْفُ عَنِّي

بر محمد و آل محمد و عفو مرا

خَطِيئَتِي بِسِرِّي أَمْرِي وَاجْمَعْ

گناه من و اسرار من را در کار مرا و جمع ساز

لِي شَمْلِي وَانْجِ لِي طَلَبَتِي وَأَصِلْ

برای من بسبب فقر مرا و برکت من را و برسان مرا و با صلح آورد

شَأْنِي وَاكْفِنِ مَا أَهْبَنِي وَاجْعَلْ

کار مرا و کفایت کن مرا آنچه محو بود مرا و بگردان

لِي مِنْ أَمْرِي فَرَجًا وَخَرَجًا وَلَا

برای من از کار من گشایش و برونش نهاد

تُفَرِّقْ بَيْنِي وَبَيْنَ الْعَافِيَةِ أَبَدًا

جدا سازد میان من و میان سلامت و عافیت مرا

مَا أَبْقَيْتَنِي وَعِنْدَ وَفَائِي لَدَا

آنچه باقی گذاشتی مرا و در نزد وفای من چون

تَوَفَّيْتَنِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَ

پایان بستانستی مرا ای مهربانترین مهربانان

صَلِّ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

رحمت کن خدا بر محمد و آل او مجسم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خداوند بخشنده مهربان

يَا مَنْ تَجَلَّ بِهٖ عَقْدُ الْمَكَارِهِ وَيَا

ای آنکه تجللی کردی به عقد گناهان و ای

مَنْ يُفْشِلُ بِهِ حَدَّ الشَّدَائِدِ وَمَا مِنْ

آنکه بکشد دردم شود به حد شداید و آنچه

يُلْتَمَسُ مِنْهُ الْمَخْرَجُ إِلَى دَوْحِ الْفَرَجِ

التماس و رستگاری شود از او به درخت برونش نهادن

ذَلَّتْ لَقَدْ دَرَكْتَ الْوَعْلَابَ وَ

درافتی تو را زانوی تو

و



تَسَبَّحْتَ بِطُفْلِكَ لَا سُبْحَانَكَ  
*سب شده است سب شده است سب شده است*

بِقُدْرَتِكَ الْقَضَاءُ وَمَنْصَتُكَ عَلَى  
*برنامه ای تو قضا و قضاست*

إِذَا دَفَعْتَ الْأَشْيَاءَ فَهِيَ بِمَشِيَّتِكَ  
*میع خاست تو چنانچه پس آن بخیر است و شایسته*

دُونَ قَوْلِكَ مُؤْتَمَرَةٌ وَإِذَا رَادَتْكَ  
*چند کثارت تو فراموش دارم و بارادت تو*

دُونَ نَهْيِكَ مُنْزَحَرَةٌ أَنْتَ الْمَدْعُو  
*بسته نمی فرمودن تو باز بسته شده اند تویی خوانده شده*

لِلْمُهْتَمَاتِ وَأَنْتَ الْمَفْرَعُ فِي الْمَلَأِ  
*آبرای کارهای بزرگ تویی پس ملأ و ملأ که فرموده اند*

لَا يَنْدَفِعُ مِنْهَا إِلَّا مَا دَفَعْتَ وَلَا  
*نفع نمکاوید از آن چنانچه که بفرستد تو دفع کنی و*

يَنْكَشِفُ مِنْهَا إِلَّا مَا كَشَفْتَ وَقَدْ  
*برداشتند و از آنجا که بپزد تو برودنی و برستی که*

نَزَلَ بِي يَا رَبِّ مَا قَدْ نَكَدَ بَقِي  
*فرموده آمد باین ای پروردگار من چگونه نیست بر منی آورده اند که از آن*

وَأَلَمَ بِي مَا فَنَ بَهْطَنِي حِمْلُهُ وَ  
*در سینه استم چگونه نیست جسم آورده اند بر دوش من و*

بِقُدْرَتِكَ أَوْ رَدْنَهُ عَلَى وَبَسْطًا  
*توانایی خود و در دست می آید بر من و بطنش تو*

وَجَهَّتْهُ إِلَى فَلَا مُصْدِرَ لَنَا أَوْ رَدَّ  
*توانایی تو بدو آن پس خود بر روی آورده و برگرداند و گشت*

وَلَا ضَارِفَ لِمَا وَجَهَّتْ وَلَا فَاتِحَ  
*و نه بازگردد و نه برگرداننده و نه بازگردد و نه گشاید*

لِمَا أَغْلَقْتَ وَلَا مُغْلِقَ لِمَا فَتَحْتَ  
*برنگرداننده بسته ای تو و نه بر بسته و نه برگرداننده گشاید*

وَلَا يُنْسِرُ لِمَا عَسَّرْتَ وَلَا نَاصِرَ  
*و نه آسان کننده و نه برگرداننده دشوار است و نه یاری کننده*

لِمَنْ خَذَلْتَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
*بر آنکه فرموده شد پس بپزد بر محمد و آل او*



وَأَفْتَحْ لِي يَا رَبِّ بَابَ الْفَرَجِ مَطْوً

و بکش برای من ای پروردگار من و فتنج و فتنج و فتنج

وَ أَكْثِرْ عَنِّي سُلْطَانَ الْهَيْمِ بِجَوْلِكَ

و بکش از من سلطنت اهد و اهد و اهد و اهد

وَ أَنْبِئْنِي خَسَنَ النَّظَرِ فَمَا شَكُوتُ

و بگو من را سیکوئی نظر کردن و بگو و بگو و بگو

وَ إِذْ قَنِي حَلَاوَةَ الصَّنْعِ فَمَا سَلْتُ

و بگو من را سبزی نیکی و نیکو و نیکو و نیکو

و هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَ فَوْجًا

و بخش من را از تو رحمت و گشتی و گشتی و گشتی

هَيْئَةً وَ اجْعَلْ لِي مِنْ عِنْدِكَ

کود اهد و بگو برای من از تو و بگو و بگو

مَخْرَجًا وَ حَيًّا وَ لَا تَشْغَلْنِي بِالْأَهْمَاءِ

بر نهد من را بزدوی و مشغول ساز مرا بپرستیدن

عَنْ تَعَاهُدِ فِرْعَوْنَ وَ ضِكَ وَ اسْتَعْمَالِ

از تعهد فرعون و دجیات خود و بکار بردن

سُنَّتِكَ فَقَدْ ضَعُفْتُ لِمَا نَزَلَ لِي

سشای خود پس بختی بخت شد ام من ای پروردگار من

يَا رَبِّ ذُرْعًا وَ امْتَلَأْتُ بِجَمَلِ

ای پروردگار من پر شد دام و بپر شد

مَا حَدَّثَ عَلَيَّ هَمًّا وَ أَنْتَ الْقَادِرُ

بگو تو چه بپر شد بر من اهد و اهد و اهد و اهد

عَلَى كَسْفِ مَا مَنِيتُ دَفْعَ مَا وَقَعْتُ

بر بد کشی آنچه بستاندم دفع کردن آنچه افتاد

فِيهِ فَأَفْعَلْ لِي ذَلِكَ وَإِنْ لَمْ

در آن پس بکن گشتی من آن را و اگر چه

أَسْتَوجِبُهُ مِنْكَ يَا ذَا الْعَرْشِ

سزاوار منم آنرا از تو ای صاحب اهد و اهد و اهد و اهد

الْعَظِيمِ

بزرگ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْهَاتَا وَاحِدًا وَحَدًّا

نمود هیچ خدایی که خدا خدای یگانه و

لَهُ مُسْلِمُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا نَعْبُدُ

مرا در استغاثه آنستیم نمود هیچ خدا را که خدا را پرستیم

إِلَّا آيَاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ

که او را خالص کنند خدای مرا در این و اگر چه

كُرِهَ الْمُشْرِكُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

که است دارند بخدا فراداده گان نمود هیچ خدا را که خدا

رَبَّنَا وَرَبَّ آبَائِنَا إِلَّا وَلِينْ لَا إِلَهَ

پروردگارا و پروردگار پدران ما او نیستیم نمود هیچ خدا را

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ صَدُّ

که خدا یگانه است یگانه است او یگانه است و پرست فرماید

وَعَنْ وَنَصْرَ عَبْدَهُ وَأَعَزَّ جُنْدَهُ

و ده و خود را و دهی که او است بندگان خود را و اجزای او را بپوشانید

وَهَزَمَ الْأَجْرَابَ وَخَدَّ فَلَهُ الْمُلْكُ

و شکست کرد و خدایا بر شاهان پسر مرا در استغاثه

وَلَهُ الْحَمْدُ الْحَيُّ وَنَمِيتٌ وَهُوَ حَيٌّ

و مرا در استغاثه و سپاس زنده است و میمیرد و زنده بود

لَا يَمُوتُ بَيْنَ يَدَيْهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى

که بخواند مردان دست و پا در پیش او و او

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بر هر چیزی قادر بود

اللَّهُمَّ اهْدِنِي مِنْ عِنْدِكَ

خدا او را راه مستقیم از خود خود

أَفْضَرْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ وَاسْتُرْ

بر روی من از فضل خود و پنهان کن

عَلَيَّ مِنْ رَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ

بر من از رحمت خود و فرست بر من از

بَرَكَاتِكَ مُبْتَغَانِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا

برکات خود را بختی خود نمود هیچ خدایی که

أَنْتَ أَغْفِرُ لِي ذُنُوبِي كُلَّهَا جَمِيعًا

تو میبخشای مرا گناهان من همه را



فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كُلَّهَا جَمْعًا

بیشترند نخواهد آمرزید گشت آن را همه آنرا جمیع

إِلَّا أَنْتَ بَعْدَ أَنْ تُفَرِّقَ بَيْنَهُمْ وَتُخَوِّلَهُمْ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ

أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

كُلِّ شَرٍّ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ اللَّهُمَّ

إِنِّي أَسْأَلُكَ عَافِيَتَكَ فِي أَمُورِكَ

كُلِّهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا

وَعَذَابِهَا الْآخِرَةِ وَمِنْ أَهْوَالِ يَوْمِ

وعداب آخرت از دنیا و هیولای روز

الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ

قیامت و پناه بر روی تو بخشنده

وَسُلْطَانِكَ الْقَدِيمِ وَعِزَّتِكَ

إِلَّاهِي لَا تُرَامُ وَقُدْرَتِكَ الَّتِي لَا يَمْتَنِعُ

مِنْهَا شَيْءٌ مِنْ شَرِّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

وَمِنْ شَرِّ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا وَ

مِنْ شَرِّ كُلِّ ذَنْبٍ أَنْتَ آخِذٌ

بِنَصِيصَتِهَا إِنْ رَأَيْتَ عَلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ وَلَا جَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا

در پناه تو ایستاده ای و اگر دیدی کسی را بر



الکظیم  
بَعْدَ اَنْزِهِرْ نَمَانِجِي اَنْدَا

افروخته بزرگ

سُبْحَانَ اللَّهِ كَلِمَا سَبَّحَ اللَّهُ شَيْءٌ وَ

مهریت خدا برگاه که تسبیح کند خدا را چیزی و

كَلِمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُسَبِّحَ وَ كَمَا هُوَ

چیز که دوست دارد خدا که تسبیح کرده شود و چنانکه او

أَهْلُهُ وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ

سزاوارت چنانکه سزاوار برای بزرگواری و استیلا

وَعَزَّ جَلَالُهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَلِمَا حَمِدَ

و عزت جلالت او و پسندیدن هر چه در است برگاه که تسبیح کند

اللَّهُ شَيْءٌ وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُحْمَدَ وَ

خدا را چیزی و چنانکه دوست دارد خدا که سپاس کند و

كَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ

چنانکه او سزاوار است و چنانکه سزاوار برای بزرگواری و استیلا

وَعَزَّ جَلَالُهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَا

و عزت جلالت او و نبود هیچ خدا که خدا برگاه

هَلَّلَ اللَّهُ شَيْءٌ وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ

مهریت کند خدا را چیزی و چنانکه دوست دارد خدا که

يَهْلَلَ وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ وَ

مهریت کند خدا را چیزی و چنانکه سزاوار برای بزرگواری و استیلا

عَزَّ جَلَالُهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَلِمَا كَبَّرَ اللَّهُ

عزت جلالت او و خدا بزرگتر بود برگاه که بزرگ کند

شَيْءٌ وَ كَمَا يُحِبُّ اللَّهُ أَنْ يُكَبَّرَ وَ كَمَا

چیزی و چنانکه دوست دارد خدا که بزرگ کند و چنانکه

هُوَ أَهْلُهُ وَ كَمَا يَنْبَغِي لِكِرَمِ وَجْهِهِ

او سزاوار است و چنانکه سزاوار برای بزرگواری و استیلا

وَعَزَّ جَلَالُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ

و عزت جلالت او و مهریت خدا و پسندیدن خدا

لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى

هر چه است و نبود هیچ خدا که خدا بزرگتر بود بر

نِعْمَةٍ أَنْعَمَ بِهَا عَلَى وَ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ

نعمتی که نعمت کرده بر هر چه و بر هر



مَنْ خَلَقَهُ مَنْ كَانَ أَوْ يَكُونُ إِلَى

*از او پیشتر او در آنکه بود یا باشد*

يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

*روز قیامت خداوند من است که در روز قیامت*

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ وَأَسْأَلُكَ

*آنکه رحمت کنی بر محمد و آل محمد و از تو می‌خواهم که*

خَيْرَ مَا أَرْجُو وَخَيْرَ مَا لَا أَرْجُو وَأَعُوذُ

*بشیرترین چیزی که بخواهم و بدترین چیزی که نخواهم و پناه ببرم*

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَحْذَرُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَا

*تو از بدترین چیزی که می‌ترسم و از بدترین چیزی که*

أَحْذَرُ شَيْخُ طُوسِي رَحِمَهُ

*شیخ طوسی رحمه الله*

اللَّهُ بِسَنَدٍ مُعْتَبَرٍ مِنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ

دَلِيلِي وَأَبْتِ كَرْدَه است که بخند

دَلِيلِي وَأَبْتِ كَرْدَه است که بخند

خَضِرَتْ صَادِقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ

*خضرت صادق علیه السلام عن*

كَرْدِ مَرِّهِ شَيْعَانِ تَوَمَّيْكَو بِنْدِ كَرِّ

*کرد مرگش شیعیان تو می‌گویند که*

إِيمَانِ بَرْدُ وَقَسَمِ اسْتِ بَكِي إِذْ كَرِّ

*ایمان برد و قسم است بکی از کرب*

مُسْتَقَرٍّ وَثَابِتٍ اسْتِ دِ بَكْرِ بَكْرِ

*مستقر و ثابت است دیکر بیکر*

مُسْتَوْدَعٍ وَبَا مَانَتْ سِرْدَه شُدْ

*مستودع و بامانت سپرده شد*

وَزَايِلِ مِيكَرْدِ دِ پَسِ بِيَا مُوزِ بَمِنْ

*وزایل می‌کرد دپس بیاموز بمن*

دُعَايِيكَ هَمْرَكَاةَ نَحْوَانِ إِيْمَانِ مِنْ

*دعاییک هم‌راه نخواستن ایمان من*

كَامِلِ كَرْدِ دِ وَزَايِلِ نَشُودِ فَرْمُودِ

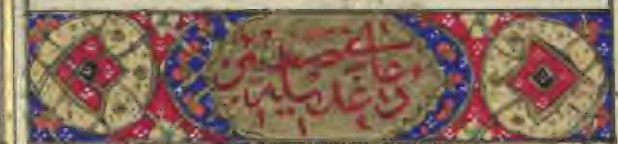
*کامل کرد دوزایل نشود فرمود*



که بعد از هر نماز واجب این دعا

را بخوان تا ایمان تو مستقر شود

و ثابت بماند از شاء الله تعالی



رضیت بالله رباً و بمحمد نبیاً و بئاً

لأسلام دنیا و بالقرآن کتاباً و

بالکعبة قبله و بعلی و لیا و لعلماء

و بالنجس و بالحسن و علی بن

الحسن

الحسن و علی بن الحسن و محمد

بن علی و جعفر بن محمد و موسی

بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن

علی و علی بن محمد و الحسن بن علی

و الحجة بن الحسن صلوات الله

علیهم ائمة اللهم انی رضیت

بهم ائمة فارضنی لهم انک علی

کل شیء قدير

قادر



قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ

صَلَّى عَلَى ابْنِ أَبِي جَبَلٍ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْه

هَذَا الصَّلَاةُ مَحْتِ جَطَابَاهُ وَدَا

سُرُورُهُ وَابْتِجَابُ غَاوَةٍ وَاعْيُنِ

عَلَى عَدُوِّهِ وَهَمِيٍّ لَهُ اسْبَابُ الْخَيْرِ

وَأَعْطَى أَمْلَةً وَبَطَّ لَهُ فِي رِزْقِهِ

وَكَانَ فِي رَفَقَاءِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي

الْجَنَّةِ

اللَّهُمَّ

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِ

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْآخِرِ

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْمَسْكَاتِ

الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَصَلِّ عَلَى

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْمُرْسَلِينَ وَصَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرْتَلَا

وَمَنْ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ

مَنْ



الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْكَرَّمَ

دین بیداد و فضیلت و کرامت

وَالرُّفْعَةَ وَالذَّرَجَةَ الْكَبِيرَةَ

و بلند و درجه بزرگ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْنِي بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

خداوند من را با محمد صلی الله علیه و آله

عَلَيْهِ وَالْإِلَهَ وَلَمْ أَرَهُ فَلَا تَحْزَنْ

بر او و اله و ندیدم او را پس غم مکن

يَوْمَ الْقِيَمَةِ زُورِيَّتُهُ وَارْزُقْنِي

روز قیامت زوریت او را و روزی کن مرا

صَحْبَتَهُ وَتَوْفِقْنِي عَلَى مِلَّتِهِ وَاسْقِنِي

سراپای او را و جان من را به مکتب او و سیراب کن مرا

مِنْ خَوْضِهِ مَشْرَبًا هَيَّئْ لِي آتَا

از حوض او آب بنوشی که بخواهم

بَعْدَكَ أَبَدًا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پس از تو هرگز بدست نمی گزید پس بر هر چیزی توانا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْنِي بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

خداوند من را با محمد صلی الله علیه و آله

عَلَيْهِ وَالْإِلَهَ وَلَمْ أَرَهُ فَعَرَفَنِي

بر او و اله و ندیدم او را پس مرا شناخت

الْجَنَانِ وَجْهَهُ اللَّهُمَّ بَلِّغْ مُحَمَّدًا

بش از دیوانگان و خداوند من را بگو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْإِلَهَ مِنِّي تَحِيَّةً

صلی الله علیه و آله را از من تحیه

كَثْرَةً وَسَلَامًا

بسیار و سلام



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحیم

يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ وَاسْتَبْرَأَ الْقَبِيحَ

ای آنکه زیادهای نیکو را آشکارا و بدیها را پنهان کرد



يَا مَنْ لَمْ يُوَاخِذْ بِالْجَرْمَةِ وَلَمْ يَهْتِكِ  
 الْكِبَرُ بِأَعْيُنِهِمُ الْعَفْوُ بِأَحْسَنِ الْفُجَاءِ  
 يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ  
 بِالرَّحْمَةِ يَا صَاحِبَ كُلِّ حَاجَةٍ  
 يَا مُفْرِجَ كُلِّ كَرْبَةٍ يَا مُقْبِلَ الْعَثَرِ  
 يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ يَا عَظِيمَ الْمَنِّ يَا مُسْتَدِيرَ  
 يَا لِنِعْمِ قَبْلِ اسْتِحْقَاقِهَا يَا رَافِعَ  
 مَا سَدَّاهُ يَا غَايَةَ رَغْبَتَاهُ أَسْأَلُكَ

ای آنکه فرستاده بخشش و نذر  
 ای بزرگ که گشت ای سبک جادوت  
 ای وسیع آمرزش ای مستتر اندوه دوست خدوت  
 ای شایسته هر اندوه ای دلگذازنده لغزشها  
 ای بزرگوار هر که گشت ای بزرگ عطا ای پدید کننده  
 ای بلندوار پیش از سینه اوستایان ای پدید کننده  
 ای آفرینش ای نایب خود پیشین در خواست مکرر او

بِكَ وَنَحْمَدُكَ عَلَى وَفَاطَةِ وَالْحَسْرِ  
 الْحَسَنِ وَعَلَى بِنِ الْحَبِيبِ وَنَحْمَدُكَ  
 عَلَى وَجَعِ فَرْزِ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ  
 وَعَلَى بِنِ مُوسَى وَنَحْمَدُكَ عَلَى وَعَلَى  
 بِنِ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَالْفَتْحِ  
 الْمَهْدِيِّ الْأَمَّةِ الْهَادِيَةِ عَلَيْهِمُ  
 السَّلَامُ أَنْ تَصِلِيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
 مُحَمَّدٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَا تُشَوِّهَ خَلْقَهُ

ای آنکه بخشش و وفا نمودن و حسن  
 ای حسن و علی بن الحسین و محمد بن  
 علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر  
 علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر  
 ای حسن و علی بن الحسین و علی و الفتح  
 ای محمد و حسن و علی بن الحسین و الفتح  
 ای هدایت کننده امت الهادیه علیهم السلام  
 ای آنکه رحمت کنی بر محمد و آل  
 ای آنکه در حق او و خاندان او شوه خلق



بِالنَّارِ وَأَنْ تَفْعَلَ بِهِ مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي تَوَحَّهْ إِلَيْكَ بِبَيْتِكَ

بِنَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَأَمَّا الْقَاسِمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَمَّا

الرَّحْمَةُ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا

تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا

بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيْ

حَاجَاتِنَا يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ اسْتَفْعِ لَنَا

بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيْ

حَاجَاتِنَا يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ اسْتَفْعِ لَنَا

لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا أَمِيرَ

الْمُؤْمِنِينَ يَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ حَاجَةً

اللَّهُ عَلَيَّ خَلْقَهُ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا

إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا

بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيْ

حَاجَاتِنَا يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ اسْتَفْعِ لَنَا

حَاجَاتِنَا يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ اسْتَفْعِ لَنَا



عِنْدَ اللَّهِ يَا فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءُ يَا بِنْتَ

مُحَمَّدٍ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الرَّسُولِ يَا سَيِّدَةَ

وَمَوْلَانَا اَنَا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّاكَ

بَيْنَ يَدَيِ جَاهِلِنَا بِأَوَّجِهِ عِنْدَ

اللَّهِ اشفعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا اَنَا مُحَمَّدٌ

يَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَا اَبَاهَا الْمَجْتَبَى يَا بْنَ

رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا اَنَا تَوَجَّهْنَا

وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى

اللَّهِ يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشفعْ لَنَا

عِنْدَ اللَّهِ يَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ يَا

الشَّهِيدَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ

اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا

اَنَا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا

بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّاكَ بَيْنَ يَدَيِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



حَاجَاتِنَا يَا وَجْهَ عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ

ما جنبای خود ای در پیشگاه خدا شفاعت کن

لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أبا الْحَسَنِ يَا عَلِيَّ

برای ما نزد خدا ای ابو الحسن ای علی

بْنِ الْحُسَيْنِ يَا زَيْنَ الْعَابِدِينَ يَا بَرَّ

پسر حسین ای زین العابدین ای پسر

رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

رسول خدا ای حجت خدا بر خلق او

يَا مَبِيدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا

ای آفریننده و فرزند ما در پیشگاه تو

وَأَسْتَشْفِعُكَ يَا مَلِكُ اللَّهِ

و شفاعت جویم ای پادشاه خدا

وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيَّ حَاجَاتِنَا

و تو پیش رویم ترا و در پیشگاه خود

مَدَّ وَجْهَهُ عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ

ای در پیشگاه خدا شفاعت کن برای ما نزد

اللَّهُ يَا أبا جَعْفَرٍ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ

خدا ای ابو جعفر ای محمد پسر علی ای

الْباقِرَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ

باقی ای پسر رسول خدا ای حجت

اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا

خدا بر خلق خود ای آقای ما و فرزندان ما

إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَأَسْتَشْفِعُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

در پیشگاه تو ای رسول خدا و شفاعت جویم

بِكَ يَا إِلَهَ اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيَّ

ای پروردگار من و تو پیش رویم ترا و

حَاجَاتِنَا يَا وَجْهَ عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ

ما جنبای خود ای در پیشگاه خدا شفاعت کن

لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ يَا جَعْفَرَ

برای ما نزد خدا ای ابو عبد الله ای جعفر

بْنَ مُحَمَّدٍ يَا صَادِقَ بْنَ رَسُولِ اللَّهِ

پسر محمد ای صادق پسر رسول



اللَّهُ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ يَا سَيِّدَنَا

خدا ای حجت خدا بر خلق ای آقای ما

وَمَوْلَانَا يَا تَوْجَهَنَا وَاسْتَشْفَعْنَا

و خواجه ما در پیشگاه تو گردیم و شفاعت تو بکنیم

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ

و رسیدیم به تو ای پروردگار ما و تو پیش از این ما را

بَيْنَ يَدَيَّ جَا حَلَّتْ يَا وَجْهًا عِنْدَ

در پیشگاه تو ای در پیشگاه تو

اللَّهُ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أَبَا الْحَرَمِ

خدا شفاعت کن برای ما نزد خدا ای ابو الحرم

يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ يَا هَا الْكَرَامِ

ای موسی بن جعفر ای سرافرازان

يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَيَّ

ای پسر رسول خدا ای حجت خدا بر من

خَلْقِهِ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا يَا نَسْلَنَا

خلق تو ای آقای ما و خواجه ما و نسل ما

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ

و رسیدیم به تو ای پروردگار ما و تو پیش از این ما را

تَوْجَهَنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا

در پیشگاه تو گردیم و شفاعت تو بکنیم و رسیدیم به تو

بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ بَيْنَ يَدَيَّ

به تو ای پروردگار ما و تو پیش از این ما را

جَا حَلَّتْ يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ

در پیشگاه تو ای در پیشگاه تو

لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا عَلِيَّ بْنَ

برای ما نزد خدا ای ابو الحسن ای علی بن

مُوسَى الرُّضَا يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ يَا

موسی ای پسر رسول خدا ای

حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ يَا سَيِّدَنَا وَ

حجت خدا بر خلق تو ای آقای ما

مَوْلَانَا يَا تَوْجَهَنَا وَاسْتَشْفَعْنَا

و خواجه ما در پیشگاه تو گردیم و شفاعت تو بکنیم

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّكَ

و رسیدیم به تو ای پروردگار ما و تو پیش از این ما را



بَيْنَ يَدَيَّ جَا جَاتِنَا يَا وَجْهًا عِنْدَ

اللَّهِ لَأَشْفَعُ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أَبَا جَعْفَرٍ

يَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَبْنَا الْجَوَادِ يَا بْنَ

رَسُولِ اللَّهِ يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا

وَأَسْتَشْفِعُكَ وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

وَقَدْ مَنَّاكَ بَيْنَ يَدَيَّ جَا جَاتِنَا

يَا وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ لَأَشْفَعُ لَنَا عِنْدَ

اللَّهِ

يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ يَا هَا

الْهَادِي الْبَيْتِي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ

يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ يَا سَيِّدَ

وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَأَسْتَشْفِعُكَ

وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ وَقَدْ مَنَّاكَ

بَيْنَ يَدَيَّ جَا جَاتِنَا يَا وَجْهًا

عِنْدَ اللَّهِ لَأَشْفَعُ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ يَا أَبَا

مُحَمَّدٍ يَا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ يَا هَا

الْهَادِي



المحبتی یا بن رسول الله یا حجة الله

برگزیده ای پسر رسول خدا ای محبت خدا

على خلقه یا سیدنا و مولانا

بر خلق خدا ای آقای ما دوست ما

انا تو جهننا و استشفعنا و توسلنا

ما را تو جهنم و استغاثیم و توسل کنیم

بک لک الله و قد مناک بین یدئ

تو به من خدا و در میان ما و تو

حاجتنا یا وجهه عند الله اشفع

ما را حاجت تو یا چهره تو نزد خدا استغاث

لنا عند الله یا وصی الحسن و

بر ما نزد خدا ای وصی حسن و

الخلف الحجة آت بها الفاتمة المنطرة

از نام تو ای حجت خدا استاده که چشم را میگرداند

یا بن رسول الله یا حجة الله على خلقه

ای پسر رسول خدا ای حجت خدا بر خلق خدا

یا سیدنا و مولانا انا تو جهننا

ای آقای ما دوست ما انا تو جهنم

و استشفعنا و توسلنا بک لک الله

و استغاثیم و توسل کنیم به تو ای پسر خدا

و قد مناک بین یدئ حاجتنا

و در میان ما و تو در پیش ما حاجت ما

یا وجهه عند الله اشفع لنا عند

ای چهره تو نزد خدا استغاث ما را نزد خدا

الله یا وجهه عند الله اشفع

خدا یا چهره تو نزد خدا استغاث

لنا عند الله یا وصی الحسن و

بر ما نزد خدا ای وصی حسن و

الخلف الحجة آت بها الفاتمة المنطرة

از نام تو ای حجت خدا استاده که چشم را میگرداند

یا بن رسول الله یا حجة الله على خلقه

ای پسر رسول خدا ای حجت خدا بر خلق خدا



يَا سَادِّي يَا مَوْلَايَ اِنِّي تَوَجَّهْتُ

ای آقا من ای صاحب شهادت من ای صاحب روضی کردم

بِكُمْ اَمْتَنِي وَعَدْتَنِي لِيَوْمِ فَقْرِي وَ

بشما ای آقا من و عیب و آلودگی برای من بفرست و

حَاجَتِي اِلَى اللّٰهِ وَتَوَسَّلْتُ بِكُمْ

نیابت من بوی خدا و وسیله بگویم

اِلَى اللّٰهِ وَاسْتَشْفَعْتُ بِكُمْ اِلَى اللّٰهِ

بوی خدا و شفاعت بگویم بوی خدا

فَاَسْفَعُوا اِلَى عِنْدِ اللّٰهِ وَاسْتَنْقِذُوا

بسر شفاعت کنند برای من نزد خدا و نجات مرا

مِنْ ذُنُوبِي عِنْدَ اللّٰهِ فَانْصُرْكُمْ وَبِئْسَ

از گناهان من نزد خدا پس بشما و بسیار خوارم

اِلَى اللّٰهِ وَنَجِّتُكُمْ وَتَقَرُّ بِكُمْ اَرْجُوا

بوی خدا و نجات من بشما و بقیه بشما امید دارم

بِحَاةٍ مِنَ اللّٰهِ فَكُونُوا عِنْدَ اللّٰهِ

نجات را از خدا پس باشید نزد خدا

رَجَائِي يَا سَادِّي يَا اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ

امید من ای آقا من ای دوستان خدا

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ وَلَعَنَّ اللّٰهُ

رحمت کند بر خدا بر شما جمیع و لعنت کند بر خدا

اَعْدَاءَ اللّٰهِ ظَالِمِيهِمْ مِنَ الْاَوَّلِينَ وَ

دشمنان شما را ای ظالمان شما از پیشندان و

الْاٰخِرِينَ اٰمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بار پیشندان ای پروردگار عالمیان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خدای بخشنده مهربان

يَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ اِنَّكَ

ای پدید آورنده ای کتاب دانا ای دست مقرر کننده

لِمَنْ الْمَرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

برای آنکه از راه راست و قاطع

سَرَّانِ اَوْفُوا فَرَسْتُمْ وَكَلَامِي

رازی است



نَزَّلَ الْغَيْزَ الرِّجِيمَ <sup>فرستاده از آفاق مرغان</sup> لَسُدَّرَ <sup>پس منی</sup>  
 قَوْمًا مَا انْذَرَا <sup>کردند</sup> اِذَا وَهَمُ فَمُ غُلْفُونِ <sup>پس ایشان بودند</sup>  
 لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَمُ لَا <sup>برای ایشان</sup>  
 يُؤْمِنُونَ <sup>میسرودند</sup> اِنَّا جَعَلْنَا فِي عَنَابِهِ <sup>در دهن ایشان</sup>  
 اَغْلًا لَا فَرْجَ <sup>غدا</sup> اِلَىٰ اِلَّا ذِقَانُ قَهْمٍ <sup>پس ایشان</sup>  
 مُتَمَجِّحُونَ <sup>سر برافراشته چشم فرو خورنده</sup> وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ <sup>از پیش ایشان</sup>  
 سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا <sup>سد</sup> اَعْمَانًا <sup>در پس ایشان</sup>  
 فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ <sup>پس ایشان نمی بینند</sup> وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ <sup>و یکسان بود</sup>

اَنذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ <sup>خواه پس منی ایشان را</sup>  
 اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ <sup>بدینکه پس منی</sup>  
 الرَّحْمَنَ بَلَّغْتَ فِلسَفَهُ بِمَغْفِرَةٍ <sup>از خداوند بجا شد بنابدا پس شایسته داد و آمرزش</sup>  
 اَجْرِكُمْ <sup>مردی</sup> اِنَّا نَحْنُ مُخْتَلِفُونَ <sup>بدینکه خود از یکدیگر</sup>  
 وَنُكِبُ مَا فَدَمُوا وَاثَارَهُمْ وَكُلَّ <sup>و نیز پس</sup>  
 شَيْءٍ اَجْصَدْنَاهُ فِي مِائِمٍ <sup>چندین</sup> مِائِمٍ <sup>در کتاب</sup>  
 صَرَبَ لَهُمْ مَثَلًا <sup>برای ایشان</sup> اِجْنَابًا <sup>مستل</sup> لِقَبْرِهٖ <sup>کتاب در اطلال</sup>  
 اِذَا جَاءَ هَا الْمُرْسَلُونَ <sup>چون آمدند آنرا</sup> اِذَا رَسَلْنَا <sup>فرستادیم</sup>



اَللّٰهُمَّ اَشْنِ فَاكِذُوها فَعَزَزْنَا  
 بِشَانِ *دو نفر می آید و در دو سر مردم بهشت آید پس رفتند و*  
 شَالَتْ فَقَالُوا اِنَّا اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ  
*بسیاری سخن پرس گفتند پس گفتند بری فرستادیم*  
 فَاَلْوَا اَنْتُمْ اِلَّا كَثُرْ مِثْلَنَا وَمَا  
 كُنْشِدْ *بسیار شد*  
 اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُونَ  
*فرستاد و عذاب نخواستند هیچ چیزی نیستند که دروغ بگویند*  
 فَاَلْوَا رَبَّنَا يَعْلَمُ اِنَّا اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ  
*گفتند برادران ما که برایتان می فرستادیم*  
 وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ  
*و بر ما نیست که بیاوریم و روشن*  
 قَالُوا اِنَّا نَطِيرُ فَاَنْتُمْ لَيْسَ لَكُمْ نَهْهْوَا  
*گفتند پس گفتند حال بدیدیم شما بر آنکه باز نایستد*  
 لَنْ رَجَعَنَّكُمْ وَلَمِ تَكُنْ مِّنَّا عَذَابُ  
*بر آنکه باز نایستد و بر آنکه باز نایستد از ما عذاب*

اَللّٰهُمَّ فَاَلْوَا طَائِفَةً مَّعَكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ذُرِّيَّةٌ  
*دو نفر گفتند دهان قال و شما ایشان است که اگر سید و احمد*  
 بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ  
*بگو شما گروهی که اسراف کارید و آدم از*  
 اَقْصَى الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ  
*دای شهر مردی می شتاب گفت*  
 يَا قَوْمِ اَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ  
*ای قوم من پیروی کنید فرستادگان را*  
 اَتَّبِعُوا  
*پیروی کنید*  
 مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ  
*آنرا که نخواهد از شما مزدی و ایشان راه را یافته اند*  
 وَمَنْ لَّا اَعْبَدُ الَّذِي فَرَسَ وَا  
*و چست مرا که پرستم خدا را که دروغ فرموده است*  
 اِلَيْهِ يُرْجَعُونَ  
*برای او بازگردانند*  
 اَللّٰهُمَّ اِنْ بُرْدَنَ الرَّحْمٰنُ بِخَيْرٍ لَّا  
*خدا ایانی که اگر خواهد عذاب نخواستند از اینانی*



تَعْنِي غَنَى شَفَاعَتِهِمْ شَتَا وَلَا يَنْقُذُوا

بشکرت از من شفاعت ایشان چسبی و شربت را ناید

إِنِّي مَتَّعْتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمَعُونَ قَبْلَ

میکنم بکردارم پس درود را تا پس بشنید از من کشت

أَدْخِلَ الْجَنَّةَ قَالِ يَا لَيْتَ قَوْمِي

در در بهشت را کشت ای لایس قوم من

يَعْلَمُونَ إِنَّمَا عَفَّرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي

دانشمندم و آنچه پست از دربار پروردگار من و کرد و نیام

مِنَ الْمَكْرَمِينَ وَمَا أَنْزَلْنَا

از کردار شایسته گان و نازل کردیم

عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ

بر قوم او از پس او و لشکر

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ إِنْ

از آسمان و نازل نمی کردیم و این

كَانَتْ الْأَصْحَةُ وَاحِدَةً فَلَذَاهُمْ

نباشد عذاب هکت که یک باشد پس آگاه ایشان

بِأَحْسَرَةٍ عَلَى الْعِبَادِ مَا بَاتَهُمْ مِنْ

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

الْمُزَوَّاتِ أَهْلُكُمْ أَهْلُكُمْ قَبْلَهُمْ مِنْ

الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَهُكُمْ لَا يَرْجِعُونَ

وَإِنْ كُلُّ لَمَنَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ

وَأَيُّ لَهْمٍ إِلَّا رَضًا لِمِثْلِهِ أَجْبَدْنَا

وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ نَأْكُلُونَ

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ مَّحْتَلٍ



وَأَعْيَابِكُمْ نَجِّنَا مِنْهُمَا مَنْ يَأْتِيهِمْ  
لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ  
أَمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ مَسْحَاتِ الَّذِينَ  
خَلَقُوا لَا زَوْجَ كُلِّهَا مِمَّا نُبِيتِ  
أَيُّهَا رِضٌ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ  
مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ﴿١٢﴾  
الشمس تجري مسرعة لَهَا ذَلِكِ

تَقْدِيرُ الْغَزِيرِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾ وَالْقَمَرَ  
قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ غَادَكَ الْغَرُّ  
الْقَدِيمِ ﴿١٤﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا  
أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سِلَاسًا  
النَّهَارَ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ  
وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَا جَعَلْنَا دُرِّيَّتَهُمْ فِي  
الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿١٥﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ  
مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿١٦﴾ وَإِنْ نَشَأْ



نَعْرِقَهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ  
يُنْقَدُونَ ❀ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَانًا  
إِلَىٰ حِينٍ ❀ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا  
بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَرْجَعُونَ ❀ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا  
مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِطِعْ مِنْ لَوْ كِشَاءُ اللَّهِ  
أَطْعَمَ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ❀ مَا نَنْظُرُونَ إِلَّا  
صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ  
يَخِصِّمُونَ ❀ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ نَصِيحَةً  
وَلَا إِلَىٰ آهِلِهِمْ يَرْجِعُونَ ❀ وَنَفِخْ  
فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ  
الَّذِينَ هُمْ يَنْسِلُونَ ❀ فَالْوَايَا وَلَيْلَا  
مَنْ يَعْشَلُ مَنْ مَرَقَدْنَا هَذَا مَا وَعَدَ



الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۚ إِنْ  
كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ  
جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۚ فَالْيَوْمَ لَا  
نُظَلِّمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا نَجْزِي وَنَدَا  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنْ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ  
الْيَوْمَ فِي شِعْلٍ فَلَكَهُونَ ۚ هُمْ وَ  
آزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ  
مُتَّكِنُونَ ۚ لَهُمْ فِيهَا كَهَنَةٌ وَلَهُمْ مَا

يَدْعُونَ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ عَزِيزٍ  
وَأُمْتَارًا ۚ وَالْيَوْمَ إِنَّا لِلْخَرْمُونَ  
أَلَمْ نَعْهَدْ لَكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا  
تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ  
مُبِينٌ ۚ وَإِنْ عَجِدُونِي هَذَا  
صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ وَلَقَدْ خَلَقْنَا  
مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا  
تَعْقِلُونَ ۚ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ



٥٢  
تَوَعَّدُونَ ﴿١﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا  
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٢﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى  
اَفْوَاهِهِمْ وَنُكَلِّمُنَا اَيْدِيَهُمْ وَ  
تَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى اَعْيُنِهِمْ  
فَأَسْبَقُوا الضُّرَّ أَفَآتِي يُبْصِرُونَ  
وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ  
فَمَا اسْتَبَاحُوا مَضِيًّا وَلَا رَجَعُوا

وَمَنْ نَعْتَمِرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا  
يَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ  
وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكَرُورًا  
مُبِينٌ ﴿٤﴾ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ جَاهِلًا  
وَيُخَوِّفَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥﴾ أَوَلَمْ  
يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِ مَا عَمِلُوا  
أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٦﴾ وَذَلَّلْنَا  
لَهُمْ فَنُحَاكِمَهُمْ كَوْنَهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ



وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمِنْهَا رُبٌّ فَلَا يَشْكُرُونَ  
وَإِن تَحَذَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَعَلَّهُمْ  
يُنْصَرُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ  
وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ وَلَا  
يَخْزِنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ  
وَمَا يُعْلِنُونَ أَوَلَمْ يُرَ الْإِنْسَانُ  
إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ  
مُّبِينٌ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ

خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ  
رَمِيمٌ فَلْيَحْيِهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا  
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ الَّذِي  
جَعَلَ لَكُمُ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا  
فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ أَوَلَيْسَ  
الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ  
بِخَلْقِ الْخَلَاقِ الْغَلِيظِ بَلِيغٌ إِذَا



أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ

شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ تَتْلُو لَوْ نَعْلَمُ الْبَشَاءَ الْبَاطِلُ

الَّذِي هُمْ بِهِ مُخْتَلِفُونَ كَلَّا

سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

الَّذِي يَخْلُقُ الْأَرْضَ مِهَادًا وَالْجَلَّ

أَوْنَادًا وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا وَ

جَعَلْنَا قَوْمَكُمْ سِبْطَاتًا وَجَعَلْنَا

الَّيْلَ لِبَاسًا وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

مَعَاشًا وَنَبِّئَاكُمْ سَبْعًا

شِدَادًا وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَنَّاتٍ



٦٥  
الْفَأْفَاءُ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ  
مِيقَاتُنَا يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُوا  
أَفْوَاجًا وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ  
أَبْوَابًا وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ  
سَرَابًا إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ سِرَابًا  
لِّلطَّاعِينَ مَا بَا لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا  
لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا  
إِلَّا جِئِمًا وَغَسَقًا جَزَاءُ وِفَاقًا

لَّانَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذِبًا وَكَلَّا  
شَيْءٌ آخِصِنَا هُكَّا بَافِذٌ وَتَوَافُرُ  
نَزِيدُكُمْ إِلَّا عَذَابًا إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ  
مَفَازًا حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا وَكَوَاعِبَ  
أَتْرَابًا وَكَاسًا دِهَاقًا لَا يَسْمَعُونَ  
فِيهَا لَغْوًا وَلَا كُنًا جَزَاءُ مَن رَّبَّكَ  
عَطَاءٌ حِسَابًا رَبُّكُمُ السَّمُوتُ وَ



09  
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا  
يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۚ يَوْمَ يَقُومُ  
الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صُفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ  
إِلَّا مَنْ أَدْرَنَ لَهُ الرُّحْمَنُ لَهُ صَوَابًا ۚ  
ذَلِكَ يَوْمَ الْحَقِّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ  
رَبِّهِ مَآبًا ۚ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا  
يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ وَ  
يَقُولُ الْكَافِرُ إِنِّي كُنتُ تَرَابًا ۚ

وَالْمَلِكُ  
سُورَةُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بَارَكَ الَّذِي بِيَدِكَ الْمُلْكُ وَهُوَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ الَّذِي خَلَقَ  
الْمَوْتَ لَسِبَلَكُمْ آيَاتُ أَحْسَنُ عِلَاقٍ  
هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ الَّذِي خَلَقَ  
سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي  
خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاقُوتٍ فَارْجِعْ



٥٧  
الْبَصَرُ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ثُمَّ  
ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ  
الْبَصَرُ خِاسًا وَهُوَ خَيْرٌ وَلَقَدْ  
رَأَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَكَانَتْ  
فَارِجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا  
لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا  
فِي آيَاتِنَا عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ لِصَبْرِهِمْ  
إِذَا الْقَوَا فِيهَا سَمْعُوا لَهَا شَرِيعَةً

وَهُيَ تَقُورٌ تَكَادُ تَمَيَّرُ مِنَ الْغَبْرِ  
كَلِمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْحٌ سَخِطَ مِنْهُمْ  
أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ فَا لَوْ أَبْلَى قَدْ جَاءَ  
نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ  
مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ  
وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا  
فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ  
فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ إِنْ الَّذِينَ



يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَأَجْرُ كَبِيرٌ ۝ وَأَسِرُوا قَوْلَكُمْ لِوَاخِعٍ  
بِهِ إِنَّهُ يَعْلَمُ بَيِّنَاتٍ الصُّدُورِ ۝ أَلَا  
يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ  
هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذَلُولًا  
فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِ  
وَالْيَهُ النُّشُورُ ۝ ءَأَمِنْتُمْ مِنْ فِي  
السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَادًّا

هِيَ نَمُورٌ ۝ أَمْ آمِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ  
أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ  
كَيْفَ نَذِيرٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ فَبُكَفَ كَانَ يُكْفَرُ ۝ أَلَمْ يَرَوْا  
إِلَى الطَّرْفِ قَوْمَهُمْ صَافَاتٍ وَيَقْبِضْنَ  
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
بَصِيرٌ ۝ آمَنَ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ  
لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ



الْكَافِرُونَ لَا فِي غُرُورٍ • أَمْ يَنْظُرُونَ  
الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ  
لَئِنْ جِئْتُمُوهُ يُفَوِّرْكُمْ فِي أَمْنٍ مِمَّنْ  
مُبْكَاهٍ وَجْهَهُ أَمْرٌ مِثْلُ سَوَابِلِ  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ • قُلْ هُوَ الَّذِي  
أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ • قُلْ  
هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ

تُحْشَرُونَ • وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا  
الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ • قُلْ إِنَّمَا  
الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ  
فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تَدْعُونَ • قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ  
وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ يَبْخِرُ الْكَافِرِينَ  
مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ • قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ



أَمْنًا بِهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ

ضَلَالٍ مُبِينٍ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْحَحَ

مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ

الْمُتَّقِينَ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ

اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ

وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمًا وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا

عَظِيمًا هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السِّكِّينَ

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيُزِيدُوا

إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ وَاللَّهُ جُنُودُ الْمُؤْمِنِينَ

وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتُ

تَحْرِيٍّ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا وَبُكَرُوا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ



ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُوًّا عَظِيمًا وَيُعَذِّبُ  
الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ طُنَّ السَّوْءِ  
عَلَيْهِمْ دَارُ السَّوْءِ وَنَجِصَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَ  
مَاءً مَصِيرًا وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَزِيرَ جَهَنَّمَ  
إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا

وَنَذِيرًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَتَعَزَّزُوا وَتَوَقَّروا وَتَسَبَّحُوا بِكَلِمَاتِ  
وَاحِيَةٍ إِنَّا الَّذِي نُبَيِّنُ عَنْكَ  
إِنَّمَا يُلَبِّعُونَ اللَّهَ بِدَا اللَّهِ فَوْقَ يَدَيْهِمْ  
فَمَنْ نَكَتْ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَ  
مَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَيَمُوتْ  
أَجْرًا عَظِيمًا سَبِّحُوا لِلَّهِ الْخَلْقُونَ  
مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَ



92  
وَأَهْلُوا نَاوَا اسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ  
بِالْإِسْتِغْفَارِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قَلْ فَمَنْ  
بِمَلِكِكُمْ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ إِنْ رَأَيْتُمْ  
ضُرًّا أَوْ آرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ جَبَّارًا  
بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ  
لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى  
أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ  
وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

بُورًا وَمَنْ كَفَرَ تَوُفُّ مِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
فَإِنَّا آَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا  
وَاللَّهُ  
مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ  
غَفُورًا رَحِيمًا  
يَسْأَلُ الْخَائِفُونَ  
إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَارِهِمْ لِيَأْخُذُوهُمْ  
ذُرُوفًا يَتَّبِعُهُمْ يَريُدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا  
كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ يَتَّبِعُونَ مَا كَذَبَ لَكُمْ قُلْ



الله مِنْ قَبْلِ فَيَقُولُونَ بَلْ نَحْنُ  
بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ قُلْ  
لِلْخَافِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَتَدَعُونَ  
إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تَقَاتِلُوكُمْ  
أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمْ  
اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَانُوا  
مِنْ قَبْلِ بَعْدِ بَعْثِكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ لَيْسَ  
عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْبُوعِ حَرْجٌ وَمَنْ يَطْعِ  
اللَّهُ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ بَعْدَ  
عَذَابٍ أَلِيمًا ۖ لَقَدْ دَخَلَ اللَّهُ عَيْنَ  
الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرِ  
فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ  
عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۖ وَمَتَاعًا  
كَثِيرًا ۖ بِأَخْذِهَا وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَكِيمًا



وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغْرَمًا كَثِيرًا تَأْخُذُ بِهَا  
فَتَحُلَّ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ  
عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ  
يَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا  
وَأُخْرَى  
لَمْ تَقْدُرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا  
قَالُوا لَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلَاةُ لِلْأَعْدَاءِ  
ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

مُسْنَهُ اللَّهُ إِلَيْكَ فَدَخَلْتَ مِنْ قَبْلِهِ  
لَنْ تَجِدَ لِسِتْرِ اللَّهِ تَبَدُّلًا  
وَهُوَ  
الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ  
عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ بَعْدَ أَنْ خَفَرَكُمْ  
عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا  
فَمَنْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْطَلُّوا عَنْ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا  
أَنْ يُبَلِّغَ حِمْلَهُ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنِينَ



وَنَبَأُ الْمُؤْمِنَاتُ لَمْ تَعْلَمُوهُنَّ أَنْ  
تَطُوهُنَّ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُنَّ مَعْزَرٌ يَغَيِّرُ  
عِلْمَ الْيُدْخِلُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ تَشَاءُ  
وَتَرْبِلُوا الْعَذَابِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ۝ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ  
فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ  
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّوْجَاتِ كَلِمَةً

النَّفْثَى وَكَانُوا أَتَقَى بَهَا وَأَمْلَها  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَقَدْ  
صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ  
لَفَدْ خَلَقْنَا الْمَسِيحَ الْحَرَامَ ۝ إِنشَاءُ اللَّهِ  
أَمِينٍ مُخَلَّفِينَ رُؤُسَكُمْ وَمَقْصِرٍ  
لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ  
مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَبْرًا ۝  
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى



وَدُّنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ  
كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا مُحَمَّدٌ  
رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدُّ  
عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ  
رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ  
اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ  
مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي  
النُّورِ وَنُورُهُمْ فِي الْأَنْجَالِ

كَزَّرَعٍ أَخْرَجَ شَطَاةً فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ  
فَاسْتَوَى عَلَى سَوْفٍ يُعْجِبُ الْوَزَاعَ  
لِيَغْطِيَهُمُ الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرِسْمِكَ بِسْمِ



اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَ

الْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَنْتَ يَا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلمُ مَا هُوَ وَلَا

كَيْفَ هُوَ وَلَا ابْنٌ هُوَ وَلَا حَيْثُ هُوَ

يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ يَا ذَا الْعَرْشِ

وَالْجَبَرُوتِ يَا مَلِكُ يَا فَدُوسُ يَا

سَلَامُ يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيِّمُ يَا عَزِيزُ

يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا خَالِقُ يَا بَارِئُ

يَا مَصْوَرُ يَا مُفِيدُ يَا مُدَبِّرُ يَا شَدِيدُ

يَا وَدُودُ يَا مَحْمُودُ يَا مَعْبُودُ يَا بَعِيدُ

يَا قَرِيبُ يَا مُجِيبُ يَا رَقِيبُ يَا حَيُّ

يَا بَدِيعُ يَا رَفِيعُ يَا مُنِيعُ يَا سَمِيعُ يَا عَلِيمُ

يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ يَا حَكِيمُ يَا قَدِيمُ يَا عَلِيُّ

يَا عَظِيمُ يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا دَيَّانُ

يَا مُسْتَعَانُ يَا جَلِيلُ يَا جَمِيلُ يَا

وَكَيلُ يَا كَنُيْلُ يَا مُقِيلُ يَا مُنِيلُ يَا



نَبِيلُ يَادَ لَبِيلُ يَا هَادِي يَا بَادِي  
يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ يَا قَائِمُ  
يَا دَائِمُ يَا عَالِمُ يَا حَكِيمُ يَا فَاضِلُ يَا عَالِمُ  
يَا فَاضِلُ يَا وَاحِدُ يَا ظَاهِرُ يَا مُظَهَّرُ  
يَا فَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ يَا كَبِيرُ يَا مُكَبَّرُ  
يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَدُ يَا مَنْ لَمْ  
يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدُ  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَلَا وَلَدُ

وَلَا كَانَ مَعَهُ وَزِيرٌ وَلَا اتَّخَذَ مَعَهُ  
مُشِيرٌ وَلَا أَحْتَاجَ إِلَى ظَهِيرٍ وَلَا  
كَانَ مَعَهُ مَنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ فَتَعَالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ  
عُلُوًّا كَبِيرًا يَا عَلِيُّ يَا شَلَحُ يَا بَارِذُ  
يَا فَتَاحُ يَا فَتَاحُ يَا مُرْئَاخُ يَا مُفَرِّجُ  
يَا فَاصِرُ يَا مُنْصِرُ يَا مُدْرِكُ يَا مُهْلِكُ  
يَا مُنْشِقُ يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ يَا أَوَّلُ



يا آخر يا طرب يا غلب يا من لا يفوت  
هارب يا آت يا آت يا آت يا وهاب  
يا مسيت لا سباب يا مفتح الابواب  
يا من حيث ما دعي اجاب يا طهور  
يا شكور يا عفو يا عفور يا نور النور  
يا مدبر الامور يا لطيف يا جبر  
يا مجبر يا مبير يا مستجير يا مبير يا  
بصير يا ظهير يا كبر يا وتر يا

يا فرد يا ابد يا مسند يا صمد يا  
كافي يا شافي يا وافي يا معني  
يا محسن يا مجمل يا منعم يا مفضل  
يا متفضل يا متكرم يا مفرد يا من  
علا فقهر يا من ملك فقد ربا  
من بخر فخير يا من عبد فشر  
يا من عصى فغفر وسر يا من لا  
يحويه الفكر ولا يدركه بصر ولا



يَخْفَى عَلَيْهِ أَثَرُ بَارِزِ الْبَشَرِ  
مُقَدِّرُ كُلِّ قَدَرٍ يَا عَلِيُّ الْمَكَانِ  
شَدِيدُ الْأَرْكَانِ يَا مُبْدِلُ الزَّمَانِ  
يَا قَابِلُ الْقُرْبَانِ يَا ذَا الْمِنَّةِ وَ  
الْإِحْسَانِ يَا ذَا الْغُرِّ وَالسُّلْطَانِ  
يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا عَظِيمُ الْكِبَرِ  
مَنْ هُوَ بِكُلِّ مَكَانٍ يَا سَلَامٌ مَعَ الْأَصْوَابِ  
يَا مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا مُنْجِي الطُّلُبِ

يَا فَاضِلُ الْحَاجَاتِ يَا مُنْزِلَ الْبَرَكَاتِ  
يَا رَاحِمُ الْعِبَرَاتِ يَا مُقْبِلَ  
الْعَثَرَاتِ يَا كَاشِفَ الْكُرْبَاتِ  
يَا وَلِيَّ الْحَسَنَاتِ يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ  
يَا مُعْطِيَ السُّؤَالَاتِ يَا مُخَيِّلَ الْأُمُورِ  
يَا جَامِعَ الشَّيْئَاتِ يَا مُطْلِعَ الْعِلْمِ  
الْكِبَرِ يَا رَادَّ مَا قَدْ فَاتَ يَا مُرْزِقَ  
الْأَنْشِيَةِ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتِ يَا مُرْزِقَ



٧١  
لَا تَضْجُرُهُ الْمَسْئَلَاتُ وَلَا تَغْشَا  
الظُّلُمَاتُ يَا نُورَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ  
يَا سَائِغَ النِّعَمِ يَا دَافِعَ النِّقَمِ يَا بَارِئَ  
النَّسَمِ يَا جَامِعَ الْأَلَمِ يَا شَافِيَ  
السَّعْمِ يَا خَالِقَ النُّورِ وَالظُّلَمِ يَا ذَا  
الْجُودِ وَالْكَرَمِ يَا مَنْ لَا يَطَا عَرْشُهُ  
قَدَمُ يَا إِجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ يَا أَكْرَمَ  
الْأَكْرَمِينَ يَا أَسْمَعَ الشَّامِعِينَ يَا

أَبْصَرَ النَّاطِقِينَ يَا جَارَ الْمَسْكِينِ  
يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ يَا ظَهَرَ الْأَعْيُنِ  
يَا بَوِيَّ الْمُؤْمِنِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ  
يَا غَايَةَ الظَّالِبِينَ يَا صَاحِبَ كُلِّ  
غَرِيبٍ يَا مُوَسِّسَ كُلِّ وَجْهِ بِأَمَلٍ  
كُلِّ طَرَبٍ يَا مَأْوِيَّ كُلِّ شَرِّدٍ يَا فَخْرَ  
كُلِّ ضَالَةٍ يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ  
يَا رَازِقَ الْوَلَدِ الصَّغِيرِ يَا جَابِرَ



٧٢  
الْعَظِيمَا الْكَبِيرَا يَا فَاكِ كُلِّ سِيرٍ  
يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ يَا عَصَمَةَ  
الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَهُ الشَّدِيدُ  
وَالنَّقْدُ يَا مَنْ الْعَسِيرُ عَلَيْهِ  
سَهْلٌ يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى  
تَفْسِيرٍ يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ يَا مُرْسِلَ  
الرِّيحِ يَا فَالِقَ الْأَصْبَاحِ يَا بَاعِثَ

الْأَرْوَاحِ يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّمَاحِ  
يَا مَنْ بِيَدِهِ كُلُّ مِفْتَاحٍ يَا سَلَامَ  
كُلِّ صَوْتٍ يَا سَلَامَ كُلِّ قَوْتٍ يَا مَنْ  
كُلُّ نَفْسٍ بَعْدَ الْمَوْتِ يَا عَذِيْبِي  
شَدِيدِي يَا حَافِظِي فِي غُرُبَتِي يَا مُوَدِّعِي  
فِي وَحْدَتِي يَا وَلِيَّيْنِي يَا تَعْمِي يَا كَفِي  
جَنِّ تَعِينِي لِمَذَاهِبِ تَسْلَمِي  
الْأَفَارِبِ وَيَخْذِلِي كُلَّ ضَالِحِي



عِمَادٍ مِّنْ لَّا عِمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ مَرْ  
لَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُجْرَ مِّنْ لَّا ذُجْرَ لَهُ  
يَا حُرْزَ مِّنْ لَّا حُرْزَ لَهُ يَا كَهْفَ مِّنْ  
لَّا كَهْفَ لَهُ يَا كَنْزَ مِّنْ لَّا كَنْزَ لَهُ يَا  
رُكْنَ مِّنْ لَّا رُكْنَ لَهُ يَا غِيَاثَ مِّنْ  
لَّا غِيَاثَ لَهُ يَا جَارَ مِّنْ لَّا جَارَ لَهُ  
يَا جَارِيَّ اللَّصِيقِ يَا رُكْنِي الْوَشِيقِ  
يَا إِلَهِي بِالْجَمِيقِ يَا رَبَّ الْبَيْتِ

الْعَيْتِ يَا شَفِيقُ يَا رَفِيقُ فَاكْفِي مَرْ  
حَلَقَ الْمَضِيقِ وَأَصْرِفْ عَنِّي كُلَّ مَرْ  
وَضِيقِ وَأَكْفِنِي شَرَّ مَا لَا أُطِيقُ يَا  
رَادَّ بُوسُفَ عَلَيَّ قُبُوبَ يَا كَايِلُ  
خَيْرِ أَبُوبَ يَا غُلَّ فَرْدَ نَبِيٍّ أَوْ دَهَا  
رَافِعَ عَلَسِي بْنِ مَرْيَمَ وَمُنْجِيَهُ  
مِّنْ إِبْدَى الْيَهُودِ يَا مُجِيبَ نِدَاءِ  
يُونُسَ فِي الظُّلُمَاتِ يَا مُصْطَفَى



٧٢  
مُوسَىٰ بِاَلْكَلِمَاتِ بِأَمِّنْ غَفَرَ  
لَادَمَ خَطِيئَتَهُ وَرَفَعَ اِدْرَيسَ  
مَكَانًا عَلِيًّا بِرَحْمَتِهِ يَا مَن بَنَى  
نُوحًا مِّنَ الْغَرَقِ يَا مَن اَهْلَكَ  
عَادًا اِلَّا وَلِيًّا وَثَمُودَ فَمَا ابْقَىٰ وَ  
قَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلِ اِنَّهُمْ كَانُوْهُم  
اَظْلَمَ وَاَطْغَىٰ وَاَلْمُؤْتِفِكَا اِهْوَىٰ يَا  
مَن دَمَرَ عَلَىٰ قَوْمٍ لُّوْطٍ وَدَمَدَمَ

عَلَىٰ قَوْمِ شُعَيْبٍ يَا مَن اتَّخَذَ اِبْرٰهِيْمَ  
خَلِيْلًا يَا مَن اتَّخَذَ مُوسَىٰ كَلِمًا يَا  
مَن اتَّخَذَ مُحَمَّدًا صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَاٰلِهٖ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ اَجْمَعِيْنَ جَبِيْبًا  
يَا مُؤْنِي لِقُتْمَانَ الْحِكْمَةَ وَالْوَالِيَّةَ  
لِسُلَيْمَانَ مُلْكًا لَا يَنْبَغِيْ لَا حِدْرًا  
بَعْدَكَ يَا مَن نَصَرَدَا الْقَرْنَيْنِ عَلَيَّ  
الْمُلُوكِ الْجَبَّارَةِ يَا مَن اَعْطَىٰ



٧٥  
الْخَضْرَاءِ الْحَيَوَاتِ وَرَدَّ لِبُوشَعِ بْنِ نُوْرٍ  
نُورًا لِيَتَمَسَّ بِعَدُوِّهَا بِهَا مَنْ  
رَبَطَ عَلَى قَلْبِهِ مُوسَى وَأَخْضَرَ  
فَوْجَ مَرْيَمَ نَبَتِ عِمْرَانَ بِمَا مِنْ جُضْرٍ  
يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا مِنَ الذَّبَابِ وَ  
سَكَنَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبَ يَا مَنْ بَشَّرَ  
زَكَرِيَّا بِيَحْيَى يَا مَنْ فَدَا إِسْمَاعِيلَ مِنْ  
الذَّبْحِ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ يَا مَنْ قَبَّلَ قُرْآنًا

هَابِيلَ وَجَعَلَ لِلْعَنَةِ عَلَى قَائِلِكِ  
يَا هَارِمَ الْأَجْرَابِ لِلْمُحَمَّدِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَمِيعِ الْمُرْسَلِينَ وَ  
مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَاهْلٍ طَاعَتِكَ  
أَجْمَعِينَ وَاسْأَلْكَ بِكُلِّ مَسْأَلَةٍ  
سَأَلْتُكَ بِهَا أَحَدٌ مِنْ رَضِيَّتِ  
عَنْهُ فَحَقَّقْتَ لَهُ عَلَى الْأَجَابَةِ



يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ  
يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ  
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ  
اسْمُ سَمِيَّتٍ بِهِ نَفْسُكَ أَوْ أَنْزَلُكَ  
فِي شَيْءٍ مِنْ كِتَابِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتُ بِهِ  
فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ وَبِمَعْلَقَةٍ

الْعِزِّ مِنْ عَرْشِكَ وَمُنْتَهَى الْخَلْقِ  
مِنْ كِتَابِكَ وَبِمَا لَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ  
مِنْ شَجَرَةٍ أَوْ نَاقَةٍ أَوْ بَحْرٍ مِمْدَهُ  
مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ  
كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ  
وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْخُسِيِّ الْخَلِيعِ  
نَعْتَهُمَا فِي كِتَابِكَ فَقُلْتُ وَلِلَّهِ الْمُسَا  
الْخُسِيُّ فَادْعُوهُ وَقُلْتُ ادْعُوْنِي



اَسْتَجِبْ لَكُمْ وَقُلْتَ وَاِذَا سَأَلَكَ  
عِبَادِي عَنِّي فَاَنْتَ قَرِيبٌ جِئْتُ  
دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِبْ  
وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ  
وَقُلْتَ يَا عِبَادِي الَّذِينَ يَأْسَرُونَ  
عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَا أَسْأَلُكَ

يَا إِلَهِي وَادْعُكَ يَا رَبِّ ارْجُوكَ  
يَا سَيِّدِي وَأَطِيعُ فِدَا جَابَتِي يَا  
مَوْلَايَ كَمَا وَعَدْتَنِي وَقَدْ دَعَوْتُكَ  
كَمَا أَمَرْتَنِي فَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ  
يَا كَرِيمُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



أَجْهَرْتُ اللَّهُمَّ مُعْتَصِمًا بِذِمَامِكَ  
الْمُنِيعِ الَّذِي لَا يُطَاوَلُ وَلَا يُحَاوَلُ  
مِنْ شَرِّ كُلِّ غَاشِمٍ وَطَارِقٍ مِنْ  
سَائِرِ مَنْ خَلَقْتَ وَمَا خَلَقْتَ مِنْ  
خَلْقِكَ الصَّامِتِ وَالنَّاطِقِ فِي  
جَنَّةٍ مِنْ كُلِّ مَخَوْفٍ بَلْبَاسٍ  
سَائِغَةٍ حَصِيذَةٍ وَلَاءِ أَهْلِ  
بَيْتِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مُتَجَبِّئًا

مِنْ كُلِّ قَارِصٍ إِلَى أَرْزِيَةِ مَجْدَارٍ  
حَصِينِ الْأَخْلَاصِ فِي الْأَعْتِرَافِ  
بِحَقِّهِمْ وَالتَّمَسُّكِ بِحَبْلِهِمْ مُؤْتًا  
أَنَّ الْحَقَّ لَهُمْ وَسِعَهُمْ وَفِيهِمْ وَهُمْ  
أُولَى مَنْ وَالُوا وَأَعَادَى مَنْ عَادُوا  
وَأُجْرَانُ مَنْ جَانَبُوا فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَالِهِ وَاعِذْ بِنَبِيِّكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ مَانِعٍ  
بِأَعْيُنِهِمْ بِحُزْنِ الْأَعْدَاءِ عَنِّي بِدَعْوَةٍ



٧٩  
السموات والأرض لما جعلنا

من بين أيديهم سدا ومن خلفهم

سدا فاغشيناهم فهم لا يبصرون

عاشق اليا

السلام عليك يا أبا عبد الله السلام

عليك يا بن رسول الله السلام عليك

يا بن أمير المؤمنين وابن سيد الو

السلام عليك يا بن فاطمة الزهراء

سيدتنا العالمين السلام عليك

يا ثار الله وابن ثارن والوتر الموتور

السلام عليك وعلى الأرواح الطيبة

حلت بفسائك عليك مني جميعا

سلام الله أبدا ما بقيت وبقي الليل

والنهار يا أبا عبد الله لقد عظمتم

الزينة وجلت المصيبة بك علينا

وعلى جميع أهل الإسلام وجلت



عَظُمَتْ مُصِيبَتُكَ فِي السَّمَوَاتِ عَلَى  
جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَوَاتِ فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً  
أَسَّسَتْ سَائِسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ  
أَقْلَ الْبَنَاتِ وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً دَفَعَنَكُمْ  
عَنْ مَقَامِكُمْ وَأَزَالَ نَفْسَكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمْ  
إِلَى رَتَبِكُمْ اللَّهُ فِيهَا وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً  
قَتَلَتْكُمْ وَلَعَنَ اللَّهُ الْمُنْهَدِينَ لَهُمْ  
بِالتَّمَكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ بِرَأْيِ اللَّهِ وَ

إِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَمِنْ أَشْيَاعِهِمْ وَ  
أَتْبَلَهُمْ وَأَرْبِلَهُمْ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ  
لَا نِي سَلَامٍ لِمَنْ سَأَلَكُمْ وَحَرْبٌ لِمَنْ  
حَارَبَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَلَعَنَ  
اللَّهُ الزَّيَادَ وَالْمَرْوَانَ وَلَعَنَ اللَّهُ  
بَنِي أَيْمَنَةَ فَاطِمَةَ وَلَعَنَ اللَّهُ بَنِي مَرْجَانَ  
وَلَعَنَ اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَلَعَنَ اللَّهُ شَمْرًا  
وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسْرَجَتْ وَأَجْمَتْ



تَنْقَبَتْ وَتَهَيَّأَتْ لِقِتَائِكَ يَا أَيْهَا  
وَأَيُّهَا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَقَدْ عَظُمَ مَصِيبُ  
بِكَ فَاسْتَعْلَى اللَّهُ الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ  
وَأَكْرَمَنِي بِكَ أَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَكَ رِكَ  
مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي  
عِنْدَكَ وَجْهًا يَا الْحَسِينَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَبَا

يَا أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَ  
إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَى فَاطِمَةَ وَ  
إِلَى الْحَسَنِ وَإِلَيْكَ يَا أَمِيرِ الْأُمَمِ وَ  
يَا لِبَرَاءَةِ مَنْ قَاتَلَكَ وَنَصَبَكَ  
الْحَرْبَ وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَسَاسِ سَائِرِ  
الظُّلَمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ وَأَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ  
وَإِلَى رَسُولِهِ مِنْ أَسَاسِ سَائِرِ  
وَبَنِي عَلَيْهِ بِنْيَانَهُ وَجَرَى فِي ظِلِّهِ



٨٢  
وَجُودٍ عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ شَيْءٍ عَمَّ  
اتَّبَاعُكُمْ بَرِّئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ شَيْءٌ  
وَأَنْقَرْتُ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ إِلَيْكُمْ يَمْوَالَاكُمْ  
وَمَوَالَاكُمْ لَكُمْ وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ عَدُوِّكُمْ  
وَالنَّاصِبِينَ لَكُمْ الْحَرْبَ وَبِالْبِرَاءَةِ  
مِنْ شَيْءٍ عَمَّ وَاتَّبَاعُكُمْ لَنْ يَسْلَمَ  
لِمَنْ سَأَلَكُمْ وَجَرُّهُمْ لِمَنْ حَارَبَكُمْ وَ  
وَلَيْ لِمَنْ وَالَاكُمْ وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكُمْ

فَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي كَرَّمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ  
وَمَعْرِفَةِ أَوْلِيَائِكُمْ وَرَزَقَنِي الْبِرَّ  
مِنْ أَعْدَائِكُمْ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَنْ يُثَبِّتَ لِي  
عِنْدَكُمْ قَدَمَ صَدَقٍ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقَامَ  
الْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَأَنْ يَرْزُقَنِي  
طَلَبَ تَارِيٍّ مَعَ إِمَامٍ مَهْدِيٍّ ظَاهِرٍ



فَاطِقْ مِنْكُمْ وَأَسْأَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ وَ  
بِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ أَنْ يُعْطِيَنِي  
بِمُصَابِنِي بِكُمْ أَفْضَلَ مَا يُعْطَى مُضَابًا  
بِمُصِيبَةٍ مُصِيبَةٍ مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ  
رَزَقَتَهَا فِي الْأَسْلَامِ وَفِي جَمِيعِ أَهْلِ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ  
فِي مَقَامِي هَذَا مِنْ تَسَالُهُ مِنْكَ  
صَلَوَاتٍ وَرَحْمَةٍ وَمَغْفِرَةٍ اللَّهُمَّ

اجْعَلْ مُجَامِي بِمِثْلِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَمِمَّا فِي مَمَاتٍ مُجْتَمِدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتَ بِهِ بَنُو  
أُمَيَّةَ وَرَدُّنَا بِمِثْلِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
إِنَّ قَتْلَ الْحُسَيْنِ يَوْمٌ تَبَرَّكَتَ بِهِ بَنُو  
أُمَيَّةَ وَابْنُ الْأَكْثَرِ الْكَبِيرِ  
بْنُ الْعَبَّاسِ عَلَى لِسَانِكَ وَلِسَانِ نَبِيِّكَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ



وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيُّكَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَللَّهُمَّ الْعَنِ أَبَا  
سُفْيَانَ وَمُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ  
وَزَيْدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمُ مِّنكَ  
الْلَعْنَةُ أَبَدًا لَا يَدُ بِنَ وَهَذَا يَوْمُ  
فَرَحَتِي إِلَيَّ زِيَادٍ وَالْمَرْوَانَ  
بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ  
عَلَيْهِ أَللَّهُمَّ ضَاعِفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةَ

مِّنكَ وَالْعَذَابَ أَللَّهُمَّ إِنِّي تَقَرَّبُ  
إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي مَوْقِفِي  
هَذَا وَأَيَّامٍ جَبَوَاتِي وَإِكْبَرَاءٍ مِنْهُمْ  
وَاللَعْنَةُ عَلَيْهِمْ وَبِأَمْوَالِهِمْ لَنَبِيِّكَ  
وَأَلِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ **يَرْجُو**  
**مَرْتَبَتَهُمْ** أَللَّهُمَّ الْعَنِ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ  
حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآخِرَتَا بَيْعِهِ  
عَلَيْكَ ذَلِكَ أَللَّهُمَّ الْعَنِ الْعَصَابَةَ



اللَّهُمَّ جَاهِدْتَ الْحُسَيْنَ وَشَابَعْتَ  
 وَبَايَعْتَ وَفَايَعْتَ عَلَى قَتْلِهِ اللَّهُمَّ  
 الْعَنَّهُمْ جَمِيعًا **يَسْخَدُ مَرْتَبَتِي**  
 الْإِسْلَامَ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَ  
 عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي جَلَتْ بِفِتْنِكَ  
 عَلَيْكَ مِنْ سَلَامِ اللَّهِ أَبَدًا مَا بَقِيَ  
 فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ  
 آخِرَ الْعَمَلِ مِنِّي لِزِيَارَتِكَ الْإِسْلَامَ

عَلَى الْحُسَيْنِ وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ  
 وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ **يَسْكُو** اللَّهُمَّ  
 خَصَّانْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي  
 وَبَدَّيْتَهُ أَوَّلَ ثَمِّ الْكَثَافَةِ ثُمَّ الْثَالِثَ  
 ثُمَّ الرَّابِعَ اللَّهُمَّ الْعَنِ بَرِيدَ بْنَ  
 مَعْلُوَيْتَةَ خَاصِمًا وَالْعَنِ جُعَيْدَ بْنَ  
 بَنِي زَبَادٍ وَابْنَ مَرْجَانَةَ وَجَعْفَرَ بْنَ سَعْدٍ  
 وَشَمْرَةَ أَوَّلَ أَبِي سَفْيَانَ وَالزُّرَّادَ



٨٧  
وَالْمَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ **لِحُسَيْنٍ**

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ

لَكَ عَلَى مُصَابِهِمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى عَظَمَةِ

رِزْقِي اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شِفَاعَةَ

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْوُرُودِ

وَتَلَبَّيْتُ لِي قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ

مَعَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ الْحُسَيْنِ

الَّذِينَ بَدَلُوا أَمْيَهُمْ دُونِ

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ **يَسِيْرِي وَكِتَابِي**

**نَارِي وَنَارِي** يَا كَذَانِي وَعَالِقِي **يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ**

**يَا اللَّهُ** يَا مُحِبَّ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

وَيَا كَاشِفَ كُرْبِ الْمَكْرُوبِينَ وَ

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ وَيَا صَرِيحَ

الْمُسْتَضْرِحِينَ وَيَا مَنْ هُوَ الْخَيْرُ

جَبَلِ الْوَرِيدِ وَيَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ

الْمَرْءِ وَرَفْلِهِ وَيَا مَنْ هُوَ بِالْمَنْظَرِ



٨٧  
إِلَّا عَلَيَّ وَيَا لَافِقَ الْبَيْنِ وَيَا مَنْ  
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ عَلَى الْعَرْشِ السُّتُو  
وَيَا مَنْ يَعْلَمُ خَاسَّةَ الْإِلَهِ عَيْنُ وَمَا  
تُخْفَى الصُّدُورُ وَيَا مَنْ لَا يَخْفَى  
عَلَيْهِ خَافِيَةٌ وَيَا مَنْ لَا تَشْتَبِهُ  
بِعِلْمِهِ إِلَّا صَوَاتُ وَمَا مِنْ لَا تَعْلَاطُ  
الْحَاجَاتُ وَيَا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ الْحَاجُ  
الْمَلِجِينَ يَا مُدْرِكَ كُلِّ قُوَّةٍ وَجَالِحِ

كُلِّ شَمَلٍ وَيَا بَارِيَّ الْكَفُوفِينَ  
الْمَوْتِ وَيَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ نَوْمٍ فِي شَيْءٍ  
يَا فَاضِلَ الْحَاجَاتِ وَيَا مُنْقِصَ الْكَرْبِ  
يَا مُعْطِيَ السُّؤْلَاتِ يَا وَلِيَّ الرِّغْبَاتِ  
يَا كَافِيَ الْمُهِتِمَاتِ يَا مَنْ يَكْفِي مَرْ  
كُلَّ شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا  
يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيِّ وَ



فاطمه بنت نبيك ونحو الحسرين  
والحسين فاني بهم اتوجه اليك  
في مقامي هذا ولهم اتوسل و  
بهم اتشفع اليك وبحقهم سئلك  
واقسم واعزم عليك وبالشك  
الذي لهم عندك وبما الذي فضلك  
على العالمين وباسمك الذي لهم  
عندهم وبه حصصهم دون

العالمين وبه انبتهم وانبث فضلكم  
من فضل العالمين حتى فاق فضلكم  
فضل العالمين جميعا ان تصلي  
على محمد وآل محمد وان تكفي  
عني عني وهبي وكوفي وتكفيني  
المهم من اموري وتقضي ديني  
بجبرتي من الفاضل وبجبرتي من  
الفاضل وتغنيني عن المسئلة



إِلَى الْخُلُوقِينَ وَتَكْفِينِي هَمَّ مَنْ أَحَا  
 هَمَّهُ وَغَيْرَ مَنْ أَخَافُ غَيْرَهُ  
 وَخُرُوتَهُ مِنْ أَخَافُ خُرُوتَهُ وَ  
 شَرَّ مَنْ أَخَافُ شَرَّهُ وَمَكْرَ مَنْ  
 أَخَافُ مَكْرَهُ وَبَغْيَ مَنْ أَخَافُ بَغْيَهُ  
 وَجَوْرَ مَنْ أَخَافُ جَوْرَهُ وَسُلْطَانَ  
 مَنْ أَخَافُ سُلْطَانَهُ وَمَقْدَرَهُ  
 مَنْ أَخَافُ بِلَا مَقْدَرَةٍ عَلَى وَجْهِ

عَن كَيْدٍ لَيْكِدَةٍ وَمَكْرٍ لِمَكْرَةٍ  
 اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ فَلَا رُدَّ  
 وَمَنْ كَادَنِي فَاكْدُهُ وَأَصْرَفَ عَنِّي  
 كِبْدَ وَمَكْرَهُ وَبَاسَهُ وَأَمْلَأْنِيهِ  
 وَأَمْنَعَهُ بِعَن كَيْفَ شِئْتَ وَأَيَّدَنِي  
 شِئْتَ اللَّهُمَّ اشْغَلْهُ بِغْيَ فِعْرٍ  
 لَا يَجْبُرُهُ وَبِإِلَهِ لَا تَسْتَرُهُ وَبِقُدْرَةٍ  
 لَا تَسُدُّهَا وَلِسَمِّ لَا تَغَافِلُهُ وَذُلِّ



90  
لَا تَغْرُهُ وَتَمْسُكُهُ لَا يَجْرُ مَا أَلَّاهُمْ  
اضْرِبْ بِالذِّلِ نَصَبَ عَيْنِيهِ وَ  
ادْخُلْ عَلَيْهِ الْفَقْرَ فِي مَنْزِلِهِ وَ  
الْعَلَاءَ وَالسُّقْمَ فِي بَدَنِهِ حَتَّى تَشْغَلَهُ  
عَنْ شُغْلِ شَاغِلٍ لَا فَرَاغَ لَهُ وَانْتِ  
ذَكَرْتِ كَمَا أَسَيَّتَهُ ذَكَرَكَ وَخَذَعُو  
بِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَلِسَانِهِ وَيَدَيْهِ وَ  
رِجْلَيْهِ وَقَلْبَهُ وَجَمِيعَ جَوَارِحِهِ وَ

وَادْخُلْ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ السُّقْمَ  
وَلَا تَقْنِهِ حَتَّى يَجْعَلَ ذَلِكَ لَهُ يَكْفِي  
شَأْنَهُ عَنِ وَعْنِ ذَكَرْتِ أَكْفِي  
بِأَكْفَانِي مَا لَا يَكْفِي سِوَاكَ فَإِنَّكَ أَكْفِي  
لَا كَافِي سِوَاكَ وَمُفْرَجٌ لَا مُفْرَجَ  
سِوَاكَ وَمُغِيثٌ لَا مُغِيثَ سِوَاكَ  
وَجَارٌ لَا جَارَ سِوَاكَ جَانِبٌ مَنْ كَانَ  
رَجَاؤُهُ سِوَاكَ وَمُغِيثٌ لَا مُغِيثَ



وَمَفْرَعُهُ إِلَى سِوَاكَ وَمَهْرَبُهُ وَمَجْلَاهُ  
إِلَى غَيْرِكَ وَمَبْنَاهُ مِنْ مَخْلُوقٍ غَيْرِكَ  
فَأَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي وَمَفْرَعِي  
مَهْرَبِي وَمَبْنَايَ بِكَ أَسْتَفِيعُ وَ  
بِكَ أَسْتَبْنِحُ وَبِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَتُوجِّدُ  
إِلَيْكَ وَأَتَوَسَّلُ وَأَتَشْفَعُ فَأَسْأَلُكَ  
يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهَ فَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الشُّكْرُ وَإِلَيْكَ أَسْتَكِينُ وَأَنْتَ

الْمُسْتَعَانُ فَأَسْأَلُكَ يَا اللَّهَ بِحَقِّ  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَكْشِفَ عَنِّي غَمِّي  
وَهَمِّي وَكَرْبِي فِي مَقَامِي هَذَا كَمَا  
يَحْسُنُ بِنَبِيِّكَ هَمًّا وَغَمًّا وَكَرْبًا وَكَفَيْتَهُ  
هُوْلَ عَذْوِي فَأَكْشِفْ عَنِّي كَمَا كَشَفْتَ  
عَنْهُ وَفَرِّجْ عَنِّي كَمَا فَرَّجْتَ عَنْهُ  
وَأَكْفِنِي كَمَا كَفَيْتَهُ وَأَصْرِفْ عَنِّي هَوْلِي



٩٢  
مَا آخَافُ هَوْلَهُ وَمَوْنَهُ مَا آخَافُ  
مَوْنَتَهُ وَهُمْ مَا آخَافُ هَمَّهُمْ بِلَا مَوْنَةٍ  
عَلَى نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ وَاصْرِفْ بِي بَقِصًا  
حَوَائِجِي وَكَفَايَةً مَا أَهْبَنِي هَمَّهُ مِنْ أَمْرِ  
الْآخِرَةِ وَدُنْيَايَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَيَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامٌ  
اللَّهُ أَبَدًا مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ  
وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زيارَتِكَ

وَلَا فَرْقًا لِي بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ اللَّهُمَّ  
اجْعَلْ حَيَاةَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَدَرَجَتَهُ  
وَأَمْتِي مَبَاتِمَهُمْ وَتَوْفِي عَلَى مِلَّتِهِمْ  
وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَتِهِمْ وَلَا تَفَرِّقْ  
بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ طَرْفَ عَيْنٍ أَبَدًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَبَا أَبَا  
عَبْدِ اللَّهِ أَتَيْتُكَ زَائِرًا وَكَرَارِي قَدْ  
يَخُودُنِي نَدْنُ حَمْدِكَ لِي ضَيْقٌ بِحُكْمِكَ يَخُودُنِي زَائِرًا



وَمُوسَىٰ إِلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ  
مُتَوَجِّهًا إِلَيْهِ بِكُمْ وَمُتَشَفِّعًا بِكُمْ  
إِلَى اللَّهِ فِي حَاجَتِي مِنْكَ فَاشْفَعَالِي  
فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ الْمَقَامَ الْمَجْدُودَ  
الْحَاجَةَ الْوَجِبَةَ وَالْمِنْزِلَ الرَّفِيعَ وَ  
الْوَسِيلَةَ إِنِّي أَنْقَلِبُ عَنْكُمْ مُنْظَرًا  
لِنَحْزِ الْحَاجَةِ وَقَضَاءِهَا وَنَجَاحِهَا  
مِنْ اللَّهِ بِشَفَاعَتِكَ إِلَى اللَّهِ فِي

ذَلِكَ فَلَا أَخِيبُ وَلَا يَكُونُ مُقْبِلًا  
مُنْقَلِبًا خَائِبًا خَائِرًا بَلْ يَكُونُ مُقْبِلًا  
مُنْقَلِبًا رَاحِمًا مُقْبِلًا مِنْحًا مُسْتَجَابًا  
بِقَضَائِهِ جَمِيعَ جَوَابِي وَتَشْفَعَالِي إِلَى  
اللَّهِ أَنْقَلِبُ عَلَى مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَا جَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَفْوضًا أَمْرِي إِلَى  
اللَّهِ مُبْلِغًا ظَهْرِي إِلَى اللَّهِ وَمُتَوَكِّلًا عَلَى  
اللَّهِ وَأَقُولُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَكَفَى سَمِعَ اللَّهُ



لِمَنْ دَعَا لَيْسَ وَرَأَى اللَّهَ وَوَرَأَى كَمَا  
سَادَ فِي مُنْتَهَى مَا شَاءَ رَبِّي كَانَ  
وَمَا لَمْ يَشَأَمْ لَمْ يَكُنْ وَلَا جَوْلَ وَلَا قَوْلَ  
إِلَّا بِاللَّهِ اسْتَوْذَعْنَا اللَّهَ وَلَا جَعَلَهُ  
اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِيَكُنْ أَنْصَرَفَتْ  
يَا سَيِّدِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَمَوْلَا  
وَأَنْتَ يَا أَبَا جَعْدٍ اللَّهُ يَا سَيِّدِي  
سَلَامِي عَلَيْكَ مُتَّصِلٌ مَا انْتَصَلَ

الَلَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَاصِلٌ ذَلِكَ  
غَيْرُ مُجَوَّبٍ عَنْكَ سَلَامِي لِشَاءَ اللَّهُ  
وَأَسْأَلُهُ بِحَقِّكَ أَنْ يَشَاءَ ذَلِكَ  
وَيَفْعَلَ فَإِنَّهُ جَمِيدٌ مُجِيدٌ انْقَلَبْتُ  
يَا سَيِّدِي عَنْكَ قَائِمًا خَاطِمًا لِلَّهِ  
شَاكِرًا لِلْإِجَابَةِ غَيْرَ لَيْسَ وَلَا فَاظٍ  
أَسْأَلُ عَائِدًا رَاجِعًا إِلَى زِيَارَتِكَ كَمَا  
رَاغِبٌ عَنْكَ وَلَا مِنْ زِيَارَتِكَ كَمَا بَلَّ



رُجِعْ غَائِدُ انْشَاءِ اللَّهِ وَلَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يَا سَادَتِي رَغِبْتُ

إِلَيْكُمْ وَالْإِذَا زيارَتِكُمْ بَعْدَ أَنْ رَدِدَ

فِيكُمْ وَفِي زيارَتِكُمْ أَهْلَ الدُّنْيَا فَلَا

خَيْرَ بِنِي اللَّهِ مِمَّا رَجَوْتُ وَأَمَلْتُ فِي

زيارَتِكُمْ إِنَّهُ قَرِيبٌ بِمُحِبِّ زيارَتِكُمْ

مُطْلَقَةٌ مُجِبَاتٌ لِلدَّائِمَةِ بِدَائِمَةِ كَيْفِ زيارَتِكُمْ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا وَارِثَ آدَمَ حَقِيقُ

اللَّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُوحَ نَبِيَّ اللَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ

حَبِيبِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ

مُوسَى كُلِّمِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ الْوَرِثَةِ بْنِ وَلِيِّ اللَّهِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ يَا بَنِي مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى السَّلَامُ



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ عَلِيٍّ الْرَضَى

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ خَدِجَةَ الْكُبْرَى

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَرِهِ

وَالْوَثْرَ الْمَوْتُورَ أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدَّمْتَ

الصَّلَاةَ وَأَتَيْتَ الزَّكَاةَ وَأَمَرْتَ بِالْإِحْسَانِ

وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَطَعْتَ اللَّهَ وَ

رَسُولَهُ حَتَّى أَتَيْتَ لِيَقْبِلُنِي فَلَعَنَ اللَّهُ

أُمَّ قَتْلَيْكَ وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّ ظَلَمَتِكَ

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّ سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَرَضَتْ

بِهِ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَجْدٍ اللَّهُ أَشْهَدُ

أَنَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ الْبَاطِلَةِ

وَالْأَرْحَامِ الْمَطْمَهِرَةِ لَمْ يَخْسَرْكَ الْحَيَاةُ

بِأَنْجَلِهَا وَلَمْ يُلْدِسْكَ مِنْ مَدْلِهِمَا

ثَبَلَهَا وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَاةِ الْإِسْلَامِ

وَأَرْكَانِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ



[illegible]

وَسَلَامُهُ عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ أَرْوَاحِكُمْ  
وَعَلَىٰ جَسَادِكُمْ وَعَلَىٰ شَاهِدِكُمْ  
وَعَلَىٰ غَائِبِكُمْ وَعَلَىٰ طَائِفِكُمْ وَعَلَىٰ  
بَاطِنِكُمْ **يَسْجُدُ رَابِعًا بِحَسْبِ الْكِبَرِ**  
**رَبِّ أَنْتَ وَابْنُ رَسُولِ اللَّهِ لَقَدْ**  
**عُظِّمَتِ الرِّزْقَةُ وَحَلَّتِ الْمُصِيبَةُ**  
**بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ فَلْيَعْنِ اللَّهُ أَمْرًا سَرَّجَتْ**

يَا أَبَا  
عَبْدِ اللَّهِ  
بِإِذْنِ  
وَأَمْرِي



وَأَجَلَّتْ وَهَمَّيَاتُ لِقَاتِكَ بِأَمْوَالِ

يَا أَبَا عَجْدٍ اللَّهُ قَصَدَتْ حَرَمَكَ وَ

أَتَيْتُ لِي مَشْهَدَكَ أَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ

الَّذِي لَكَ عِنْدَهُ وَبِالْحِلِّ الَّذِي

لَكَ لَدَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ

مُحَمَّدٍ وَأَنْ يَجْعَلَ لِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَ

الْآخِرَةِ رِزْقًا وَكَفَرْتُ بِمَا زَلَّ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

فَارْزُقْنِي بِشَيْءٍ مِنْ رِزْقِكَ يَا عَجْدُ الْحُسَيْنِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ

عَلَيْكَ يَا بَنِي رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا بَنِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ

يَا بَنِي الْحَبِيبِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

أَيُّهَا الشَّهِيدُ وَيَا بَنِي الشَّهِيدِ السَّلَامُ

عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمَظْلُومُ وَيَا بَنِي الْمَظْلُومِ

لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكَ وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً

طَلَبَتْكَ وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِكَ

فَوَضَّيَتْ بِكَ يَا بَنِي الْحَبِيبِ السَّلَامُ عَلَيْكَ



السلام عليك يا ولي الله وابن وليه

لقد عظمت لكرزته وجلت لمصيبته

ياك علينا وعلى جميع المسلمين فاعلم

الله امه قتلناك وابروعنا الى الله و

اليك منهم في الدنيا والاخرة

يس بن نجاشي عني عن الحسن بن سعيد

السلام عليكم يا اولياء الله واخبا

السلام عليكم يا اصفيا الله واودا

السلام عليكم يا انصار دين الله

السلام عليكم يا انصار رسول

الله السلام عليكم يا انصار امير

المؤمنين السلام عليكم يا انصا

فاطمة الزهراء سيدة نساء العالمين

السلام عليكم يا انصار ابي محمد

الحسين بن علي الزكي الناصح الكثير

السلام عليكم يا انصار ابي محمد



الْحَسَنُ بَارِي أَنَّهُ وَأَمِي طَبْتُمْ وَطَابَتْ  
الْأَرْضُ فِيهِمَا دُفْنْتُمْ وَفُوتُمْ قَوْرًا  
عَظِيمًا فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَقُورَ  
مَعَكُمْ فِي الْجَنَّةِ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالْأَصْدِيقِينَ  
وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّحْبَاءِ وَحَسَنَ أَوْلِيَّكَ رَفِيقًا السَّلَامَ عَلَى  
مَنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ مِنْكُمْ وَعَلَى مَنْ  
لَمْ يَكُنْ فِي الْحَاثِرِ مَعَكُمْ خُصُوصًا

الْحَاثِرِ

سَيِّدِي وَمَوْلَايَ ابْنِي الْفَضِيلِ  
الْعَبَّاسِ بْنِ أَبِي الْمُؤَنِّبِينَ وَمُسْلِمِ  
ابْنِ عَقِيلٍ وَهَارِي بْنِ عَمْرٍو وَحَبِيبِ  
بْنِ مَطَافِرٍ وَالْحَرَّاءِ الشَّهِيدِ الرَّيَّاحِي  
السَّلَامَ عَلَيْكُمْ يَا سَادَاتِي وَمَوْلَا  
جَمِيعًا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

مَدَارِجُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سُبْحَانَكَ يَا اللَّهُ تَعَالَيْتَ يَا رَحْمَنُ

أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدُ

تَعَالَيْتَ يَا كَرِيمُ أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا مُجِيبُ

سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ تَعَالَيْتَ يَا مَلِكُ

أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسُ

تَعَالَيْتَ يَا سَلَامُ أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا

مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا مُؤْمِنُ تَعَالَيْتَ أَجْرًا

مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ يَا مُهَيِّمُ تَعَالَيْتَ

أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا

عَزِيزُ تَعَالَيْتَ يَا جَبَّارُ أَجْرًا مِنْ

النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا مُتَكَبِّرُ

تَعَالَيْتَ يَا مُتَجَبِّرُ أَجْرًا مِنْ النَّارِ يَا

مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا خَالِقُ تَعَالَيْتَ

يَا بَارِئُ مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ

يَا مُصَوِّرُ تَعَالَيْتَ يَا مُقَدِّرُ أَجْرًا

مِنْ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا هَادِي



تَعَالَيْتَ يَا بَاقِيَ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا  
مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا ثَوَابُ تَعَالَيْتَ  
أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا  
فَتَّاحُ تَعَالَيْتَ يَا مُرْئَاخُ أَجْرِنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا سَبِّدِي  
تَعَالَيْتَ يَا مُوَلَايَ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ تَعَالَيْتَ  
يَا ذَقِيبُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبِّرُ

سُبْحَانَكَ يَا مُسَدِّي تَعَالَيْتَ يَا  
مُعِيدُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبِّرُ  
يَا حَمِيدُ تَعَالَيْتَ يَا مُجِبِّرُ أَجْرِنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا قَدِيمُ  
تَعَالَيْتَ يَا عَظِيمُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجِبِّرُ سُبْحَانَكَ يَا غَفُورُ تَعَالَيْتَ  
يَا شَكُورُ أَجْرِنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبِّرُ  
سُبْحَانَكَ يَا شَاهِدُ تَعَالَيْتَ يَا



شهِدَا جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُحِبَّيْهِمَا  
يَا حَنَّانُ تَعَالَيْتَ يَا مَنَّانُ جِرْنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا بَاعِثُ  
تَعَالَيْتَ يَا وَارِثُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا مُجِيَّ تَعَالَيْتَ  
يَا مُمِيتُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ  
يَا شَفِيعُ تَعَالَيْتَ يَا رَفِيعُ جِرْنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا أَنْيْسُ

تَعَالَيْتَ يَا مُؤْنِسُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ تَعَالَيْتَ  
يَا جَمِيلُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ  
يَا جَبَّارُ تَعَالَيْتَ يَا بَصِيرُ جِرْنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا حَفِيَّ  
تَعَالَيْتَ يَا بَصِيرُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُحِبَّ سُبْحَانَكَ يَا مَعْبُودُ تَعَالَيْتَ  
يَا مُوْجُودُ جِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُحِبَّ



سُبْحَانَكَ يَا غَفَّارُ تَعَالَيْتَ يَا فَهَّارُ  
أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا  
مَذْكُورُ تَعَالَيْتَ يَا مُشْكُورُ أَجْرُنَا  
مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا حَوَّارُ  
تَعَالَيْتَ يَا مُعَادُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا سَابِقُ تَعَالَيْتَ  
يَا رَازِقُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ  
سُبْحَانَكَ يَا صَادِقُ تَعَالَيْتَ يَا

فَالِقُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ  
يَا سَمِيعُ تَعَالَيْتَ يَا سَرِيعُ أَجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا رَفِيعُ  
تَعَالَيْتَ يَا بَدِيعُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا  
مُجِبُّ سُبْحَانَكَ يَا فَعَّالُ تَعَالَيْتَ  
يَا مُتَعَالُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ  
سُبْحَانَكَ يَا فَاهِرُ تَعَالَيْتَ يَا ظَاهِرُ  
أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِبُّ سُبْحَانَكَ



۱۰۸  
يَا غَالِمْ تَعَالَيْتَ يَا حَلَمُ أَجْرُنَا مِنْ  
النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ يَا دَائِمُ تَعَالَى  
يَا قَاسِمُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ  
يَا عَاصِمُ تَعَالَيْتَ يَا فَاسِمُ أَجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ يَا نَعْنَعُ تَعَالَى  
يَا مَغْنَى أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ  
يَا وَفَى تَعَالَيْتَ يَا قَوَى أَجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ يَا كَافِي تَعَالَى

أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ  
يَا مُقَدِّمُ تَعَالَيْتَ يَا مُؤَخِّرُ أَجْرُنَا  
مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ يَا أَوَّلُ  
تَعَالَيْتَ يَا آخِرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ تَعَالَيْتَ  
يَا بَاطِنُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ  
يَا رَجَاءُ تَعَالَيْتَ يَا مُرَجَّى تَعَالَيْتَ  
أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَجْهَرُ سُبْحَانَكَ



يا ذا المنّ تعاليت يا ذا الطول  
أجرنا من النار يا مجرّ سبحانك يا  
حيّ تعاليت يا قيوم أجرنا من النار  
يا مجرّ سبحانك يا واحد تعاليت  
يا أحد أجرنا من النار يا مجرّ سبحانك  
يا سَدُّ تعاليت يا صمد أجرنا من  
النار يا مجرّ سبحانك يا قدر تعاليت  
يا أكبر أجرنا من النار يا مجرّ سبحانك

والله

يا والي تعاليت يا عالي أجرنا من  
النار يا مجرّ سبحانك يا على تعاليت  
يا أعلى أجرنا من النار يا مجرّ سبحانك  
يا ولي تعاليت يا مولى أجرنا من  
النار يا مجرّ سبحانك يا زارعي تعاليت  
يا باري أجرنا من النار يا مجرّ سبحانك  
يا خافض تعاليت يا رافع أجرنا  
من النار يا مجرّ سبحانك يا مقسط



تَعَالَيْتَ يَا جَامِعُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا  
مُجْرَسِحَانِكَ يَا مِعْزُ تَعَالَيْتَ يَا مَدِدُ  
اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ يَا  
حَافِظُ تَعَالَيْتَ يَا حَفِظُ اجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ يَا فَاذِرُ تَعَالَيْتَ  
يَا مُقْتَدِرُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ  
يَا عَلِيمُ تَعَالَيْتَ يَا حَلِيمُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجْرَسِحَانِكَ يَا حَكَمُ تَعَالَيْتَ يَا

حَكَمُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ  
يَا مُعْطِي تَعَالَيْتَ يَا مُنْزِعُ اجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ يَا خَازِنُ  
تَعَالَيْتَ يَا نَافِعُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا  
مُجْرَسِحَانِكَ يَا عَادِلُ تَعَالَيْتَ  
يَا فَاضِلُ اجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ  
يَا لَطِيفُ تَعَالَيْتَ يَا شَرِيفُ اجْرُنَا  
مِنَ النَّارِ يَا مُجْرَسِحَانِكَ يَا رَبُّ



تَعَالَيْتَ يَا حَقُّ جَرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ  
سُبْحَانَكَ يَا مَا جَدَّ تَعَالَيْتَ يَا وَجِدُ  
اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا  
عَفْوُ تَعَالَيْتَ يَا مُنْقِمُ اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا فَرْدُ تَعَالَيْتَ يَا  
وَتَرَا اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ  
يَا مُغِيثُ تَعَالَيْتَ يَا مُحِيطُ اِجْرُنَا مِنَ  
النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ تَعَالَيْتَ

يَا عَدْلُ اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ  
يَا مُبِينُ تَعَالَيْتَ اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ  
يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ تَعَالَيْتَ يَا  
وَدُودُ اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ  
سُبْحَانَكَ يَا رَشِيدُ تَعَالَيْتَ يَا  
مُرْشِدُ اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ  
سُبْحَانَكَ يَا نُورُ تَعَالَيْتَ يَا مُنِيرُ  
اِجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ



يَا نَصِيرُ تَعَالَيْتَ يَا نَاصِرُ أَجْرُنَا مَرَّ

النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا صَبُورُ

تَعَالَيْتَ يَا صَادِرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ

يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُجْصِي تَعَالَيْتَ يَا

مُنْشِي أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ

يَا سُبْحَانَ تَعَالَيْتَ يَا دِيَانُ أَجْرُنَا

مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُغِيثُ

تَعَالَيْتَ يَا نَعِيَاثُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ

يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا فَاطِرُ تَعَالَيْتَ

يَا حَاضِرُ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْعِزِّ وَالْجَمَالِ رَبُّكَ

يَا ذَا الْجَبَرُوتِ وَالْجَلَالِ سُبْحَانَكَ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ

مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجِّنَا

مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ



الحمد لله رب العالمين حسبنا الله  
ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا  
بالله العلي العظيم از حضرت  
رسول صلي الله عليه وآله وصحبه  
فرمود بخبرن پير المؤمنين عليه  
السلام كه هر كه اين هفتايه را هر  
روز با مدام بخواند يا با خود دارد  
در چشم همه خلايق عزيز و مكرم

باشد و او را از هفتاد كونه بلاها  
نگاه دارد و اگر فرشتگان روي  
روي زمين و آسمان نويسنده  
كرد و در رختان روي زمين  
قلم شود و در رايها مدام كرد  
ثواب اين هفتايه را نتوانند نوسه  
و خواص اين بسيار است باين  
قلب مجتهد شد و از پير مومنان



منقولست **الله** الحمد لله  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ لَنْ يُضِلَّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا  
هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ **الله** وَلَنْ يَمَسَّكَ  
اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا  
هُوَ وَلَنْ يَرُدَّكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ  
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

وَهُوَ الْعَفْوَ الرَّحِيمُ **الله** وَمَا  
مِنْ ذَاتَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ  
رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعُهَا  
كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ **الله** إِنِّي تَوَكَّلْتُ  
عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَمَا مِنْ ذَاتَةٍ  
إِلَّا هُوَ اخذ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي  
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ **الله** وَكَانَ مِنْ  
ذَاتِهِ لَا يَحْتَمِلُ رِزْقُهَا اللَّهُ بِرِزْقِهَا



وَإِنَّا كَرِهَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
وَمَا يَفْخُخُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ  
فَلَا مُمَسِّكَ لَهَا وَمَا بِمُسِّكَ فَلَا مَرْتَبَ  
لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
وَلَنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
الْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَلْأَفْرَأَيْتُمْ مَا  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ  
اللَّهُ بِضَرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضَرِّهِ

وَأَرَادَنِي

أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَ  
رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ حَسْبِيَ اللَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ  
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَامْسِجْ  
بِحَوْلِ اللَّهِ وَقُوَّةٍ مِنْ حَوْلِهِمْ وَقُوَّةٍ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



112  
إِلَهِي بِحَقِّ الْخَمْسَةِ بِمُحَمَّدٍ رَسُولِكَ  
وَعَلَيْ وَصِيِّ رَسُولِكَ وَفَاطِمَةَ  
بِنْتِ رَسُولِكَ وَالْحَسَنِ وَالْحَبِيبِ  
سَيِّدِ طَيْفِ رَسُولِكَ وَبِعِزِّ جَلَالِكَ  
وَجَهْلِكَ الْكَرِيمِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ لِي مِمَّا أَنَا فِيهِ  
فَرَجًا وَمَخْرَجًا قَرِيبًا سَرِيعًا رَحِيمًا  
إِلَهِي لَا يَضِيقُ مِنْ شَيْءٍ وَتَقْدِيرُكَ

إِلَهِي لَا يَتَلَكَّا مِنْ أَجَابَتِهِ شَيْءٌ فِي  
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
دَرْكَابِ طَبِ الْأُمَمِ أَزْمُوسِي  
بْنِ جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرْوَيْتِ  
وَقَبْتِكَ ذَاخِلِ مَيْشُوعٍ بَرِيادِشِ  
طَلَمِ بَخْوَانِ وَقَبْتِكَ أَوْ رَابِهِ بِلْنِي  
بَخْوَانِ يَا مَنْ يُضَامُ وَلَا يُرَامُ وَبِهِ  
تَوَاصَلَتِ الْأَرْحَامُ صَلِّ عَلَى



١١٤  
يُحَمَّدَ وَالْجَمْدَ وَكَفَنِي شَرَّهُ



مَرُويَّتِ كَرِهَرِكُمَا يَنْدُعَا رَادُ

هَرِ صَبَاحٍ يَخْوَانْدَانِ زَوَارِ جَمِيعِ

أَفَاتٍ مَحْفُوظٍ بِأَشَدِّ دُعَايْنِسْتِ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ

الْأَبْرَارِ وَلَا تَجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ

الْأَشْرَارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَبَاحَنَا

صَبَاحَ الْيَحْيَى وَالسَّعَادَةِ وَلَا تَجْعَلْ

صَبَاحَنَا صَبَاحَ الشَّرِّ وَالشَّقَاوَةِ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ الْيَحْيَى

وَلَا تَجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ الطَّالِحِ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ الْيَحْيَى

وَلَا تَجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ الْمَقْتَدِرِ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَبَاحَنَا صَبَاحَ

الْمَقْبُولِينَ وَلَا تَجْعَلْ صَبَاحَنَا



المَرْدُودِينَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ الصَّبَاحِ وَمِنْ شَرِّ  
الْمَسَاءِ وَمِنْ شَرِّ الْقَضَاءِ وَمِنْ  
شَرِّ الْقَدَرِ وَمِنْ شَرِّ السَّفَرِ  
مِنْ شَرِّ الْحَضَرِ وَمِنْ شَرِّ مَا جَرَى  
بِهِ الْقَلَمُ اللَّهُمَّ يَا خَالِقَ اللُّوحِ  
وَالْقَلَمِ وَيَا جَاعِلَ النُّورِ وَالظُّلَمِ  
ارْحَمْ عَلَيْنَا بِحُرْمَةِ سَيِّدِ الْعَرَبِ

وَالْبَحْمِ اللَّهُمَّ اسْجُدْ غَانَا وَ  
اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَ  
عَلِّمْنَا حِلْمَنَا وَسَلِّمْ دِينَنَا وَدُنْيَانَا  
وَتَبَيَّنْ أَقْدَامَنَا فَانصُرْنَا عَلَى  
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ





